

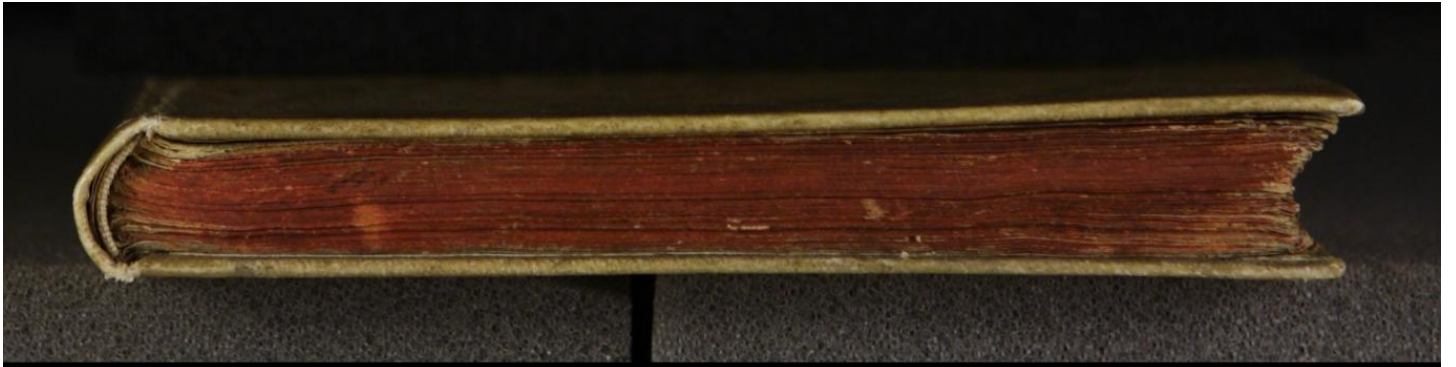


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1

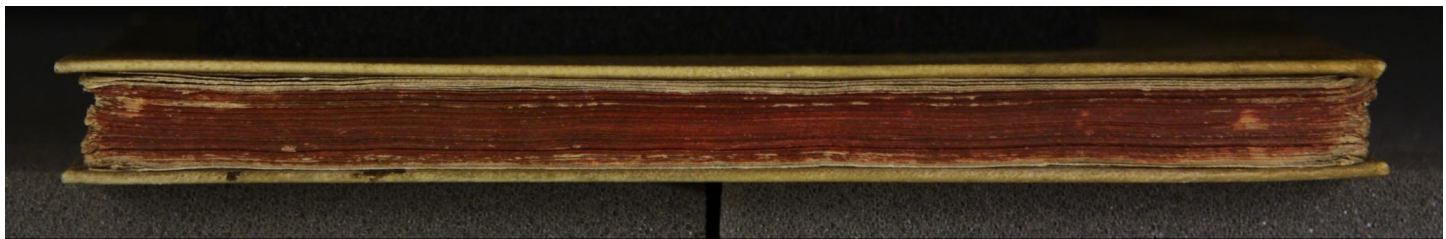




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 397 8° copy 1

L.N. 397.

DA BOX

45-128

8°



LN 397

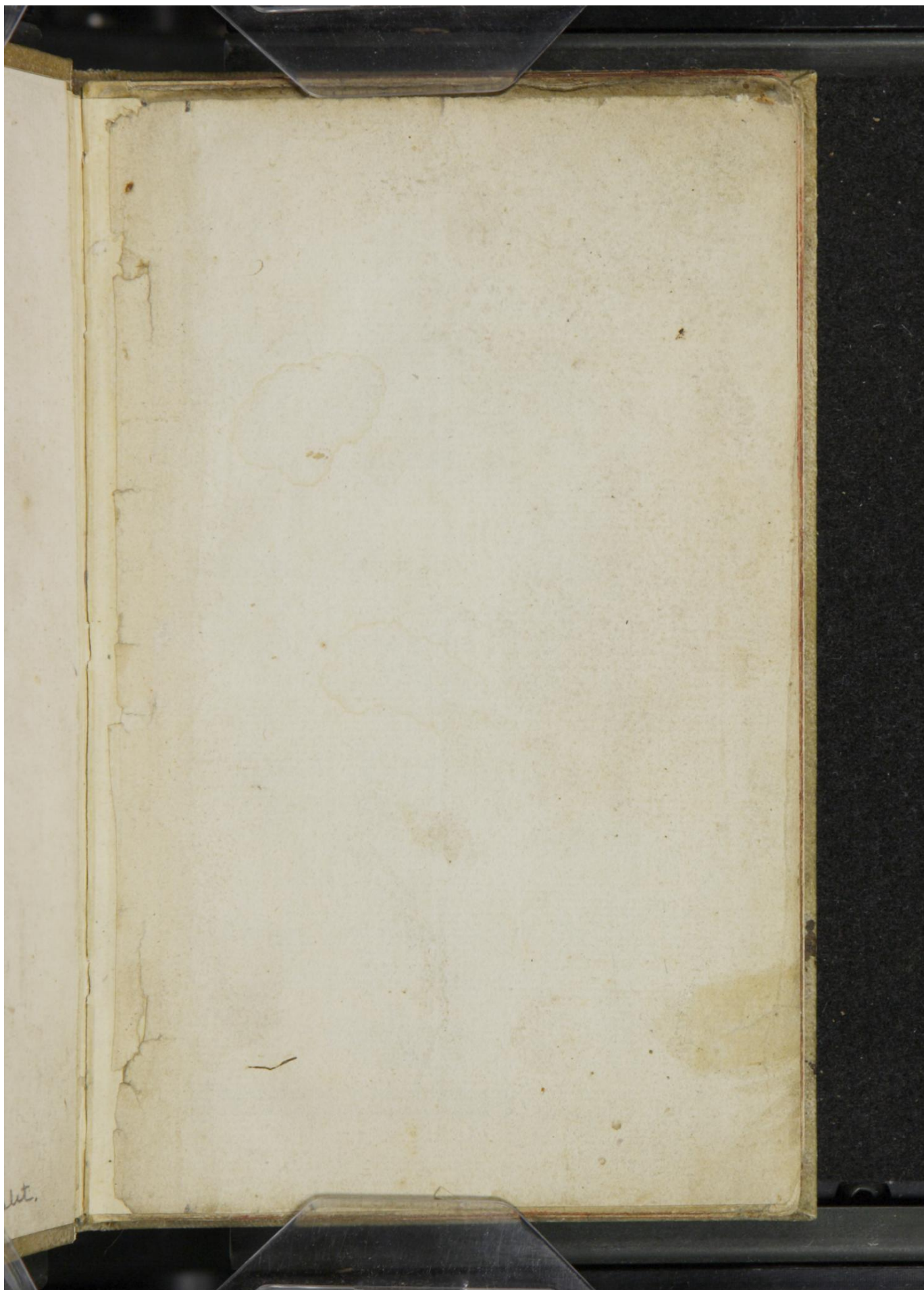
ex. 1

M



Kay Haegs ebs.

Komplet.



En

derusini

huorled
siste D
rens r

Off det 21.

gellistæ vdi en
fremstet vdi
salige fr
D

M. Lauritz
prim

Herre
faa c

**En kaart vt-
deruising oc formaning**

Huorledis mand sig i denne
siste Verdsens tid mod Her-
rens yderste tilkommelse
berede skal.



Uff det 21. Cap: Lucae Euan-
gelistæ vdi en Predickē forfattit oc
fremset vdi Erlige Velbyrdige nu
salige Frue Pernille Oxis
Begræffuelse.

Ved

M: Laurik Berthelsen Eu-
perintendent i Aars
husf siick.

Psal: 39.

*Ex. 4. 6. 16.
Lauky Fjelds*

Herre lær mig at det skal
faa en ende met mig.

1584



Otte Rud. Pernille Dye.



Kay Holm *Samling 1970*

Erting o
han Rud
Knud Ru
Sru Mett
byrdig Sru
Velbyrdig
Mogeltier
salige Sru
uendis
aff
sun

S
Prophete
und i sin
Ligner si
Mennist
en Pille

Erlig oc Velbyrdig Jo-
han Rud / Erlig oc Velbyrdig
Knud Rud / Erlig oc Velbyrdig
Sru Metthe Rud / Erlig oc Vel-
byrdig Sru Pernille Rud / Erlig
Velbyrdig oc salige Otte Ruds til
Mogeltier / oc Erlig Velbyrdig
salige Sru Pernille Drix Effterleff-
uendis Børn / Naade oc Fred /
aff Gud Fader ved Jes-
sum Christum.

Gunstige Herrer
oc gode Ben-
ner / den hellige
Prophete oc Kong Da-
uid i sin 39. Psalme /
Ligner sit oc det gantske
Menniskelige Leffnit ved
en Pillegrimis ferd oc
A ij van

vandring i denne Ver-
den.

HEkre / siger hand /
Zeg er baade din Pille-
grim oc din Borgere lige
som alle mine Forældre.
Oc i den 119. Psal: Zeg
er en Pillegrim oc Frem-
med paa Jorden. Huil-
cket oc den fromme gam-
le Patriarche Jacob / der
hand bleff aff den Mec-
tige Pharaone adspurdt
om hans Alder oc Leff-
nit i denne Verden / be-
kiende / der hand sagde:

Mine

Gen: 47.

Ver.

hand/

Pille.

ere lige

oraldre.

al: Seg

c frem.

a. Hvil

me gam

acob/der

en Mee

dsprødt

oc Lef

en/be

sagde:

Mine

Mine Pillegrims dage
ere Hundrede oc tredie
Aar saa oc onde/oc kom
mer icke ner ved mine
Foraldris tid I deris æ
lendighed. Met huilket
suar den Gamle Guds
Mand/ som den tid ved
megen fristelse oc fare
sorrig oc gienuordighed/
haffde nogit nær fuldendt
sit lob/ aff sin forfaren
hed gaff tilkiende / huad
den gantske Menniskeli
ge Lefnit skal holdis for
i denne Verden. Endog
A iij mange

mange Menniske saa
tryggeligen der paa byg-
ger / oc der vdi deris Da-
tum høyt opskriffuer: at
det dog er intet andet /
end en tvrolig vandring
oc mødsommelig Reyse /
som i en stæcked tid fuld-
endis / oc met megit on-
de fulddriffuis.

Thi lige som det sig
i den Første Verden
met Israeliterne Guds
egit Folck tildrog / huil-
cket nødis til at slacke oc
fare hid oc did / oc giøre
mange

mange
reyser i
ger oc
offte m
Amale
deris
oc Gittis
Leger i
de paa d
Mectige
suam bl
det rette
Canaan
cket de o
toze oc
saa ma

mange Modsomelige
reyser i fryct oc fare/hun-
ger oc tørst: Idelig oc
offte met de Ugudelige
Amalechiter oc andre
deris Fiender Kiempis
oc Fictis / Rippe aff en
Leger i en anden / indtil
de paa det sidste ved den
Mechtige Krigsførste Jo-
suam bleffue indførde i
det rette Foriette Land
Canaans eyedom/huil-
cket de oc til en Arff ind-
toge oc besolledede. Lige
saa maa oc alle Guds
A iij Børn/

Börn / huis liiff oc leff,
nit er intet andit end en
sørgelig vandring / giøre
mange farlige Reiser i
denne Verden vdi synd
oc sorrig / genuordighed
oc Elendighed / liiffs nød,
oc Dødsens fare. Ind
til de vid den Himmelske
Josuam Jesum Christū
bliffue indførde til deris
rette Arffue Land Him
merigis Rige. Saa der
er synderlige Fire Reiser
som alle Guds Börn
maa oc skal Endelige
vandre /

O vand
Israel
affma
Dieffu
den op
hemhed
ris Gh
Rige vel
Der
Daaben
desfulde
den.
Der
denne
til den t

vandre / huilcke ere vdi
Iſraeliterniſ vandring
affmalede.

Den Førſte er fra
Dieffuelens Rige / oc
den oprindelige Synds
ſlemhed / til vor HERR
riſ Chriſti Aandelige
Rige ved Daaben.

1.

Den Anden er fra
Daaben ind i denne ſyn-
defulde oc ſorgelige Ver-
den.

2.

Den Tredie er / fra
denne Elendig Verden
til den timmelige død.

3.

A v Den

4.

Den Fierde er fra
den timmelige Død / til
det euige Liff.

Om huilcke ieg vil nu
nogit fortelig foregiffue.

I.

Matth. 7

Den Første Reyse
som alle Christne
oc Guds Børn bør at
vandre (om de Ugude-
ligis Syndige varen oc
vandring giennem den
vide oc store Øen til For-
dømmelsen vil ieg intet
tale) er fra Dieffuellsens
Rige oc Syndsens slem-
hed/

hed/
ge Ri
Alt lig
droge f
dragelt
vold oc
huilcke
Har ond
euig Le
nem i
indtil de
Rode f
Liffs fa
vaare b
heds fo
ge Bier

hed / til Christi Aandeli-
ge Rige ved Daaben :
Alt lige som Israëliterne
droge fra Pharaonis w-
dragelige Aag oc byrde /
vold oc Tyranni / met
hulcke de vaare i 430.
Aar vndertuingde / oc til
euig Trældom aff han-
nem i Egipten fordømte
indtil de komme til det
Røde Haff / huor de i
Liffs fare oc Døds nød
vaare bestedde oc ingen-
steds for woffuertrædeli-
ge Bierge som dennem
paa

Exodi 4.

Exo: 14.

paa begge sider beflem-
te / det røde Haff som
dennem forhindrede oc
Pharaonis blodgierige
Krigsher som dennem
forfulde / Kunde vndui-
ge / men alleniste saae
den visse død paa alle si-
der. Indtil Gud All-
sommectigste met veldig
haand ved sin Tienere
Mosen mod all natur oc
Menniskelige forhob-
ning dennem igennem
det Røde Haff vbledde
oc ledsagede / huor vdi
hand

Hand
mectig
ran P
Modst
sin Ho
huileke
Gloed he
odelagd
maa oc
Born
Stellene
ved Da
Helffue
hus.
sens v
vnder h

hand siden nedstyrte den
mectige oc grumme Ti-
ran Pharaonem deris
Modstandere / met all
sin Hær oc anhengere/
huilcke hand met samme
Glod henskulde oc i grund
ødelagde. I lige maade
maa oc skal alle Guds
Børn Aandelige oc paa
Sielsens vegne vandre
ved Daaben / fra den
Helffuedis Pharaonis
Hus. Det er / Dieffuel-
sens vold oc Tirannij
vnder huilcken de ere aff
na

naturen oc første fødzel
effter Adams syndfald
fangne i stor arbeide met
den oprindelige Synd/
Guds vrede / Loffsens
forbandelse oc den Euige
Død. Indtil de aff Gud
anammis oc komme til
det Røde Haff / som er
Daaben / vdi huilcken
de ved Christi røde rosen-
farffue Blods krafftig-
hed aff oprindelige synds
smitte oc slemhed afftois
at hun dennem icke skal
tilregnis / oc deris Van-
delige

delige
forband
Dieffue
nedstyr
Huo
postel i
til Corin
taler /
Bore
vnder
ge alle
oc ere al
Mosen
Haffu
nem en
reise / so
rer fra

delige Fiender Synden/
forbandelsen/ Døden oc
Dieffuelen siunctis oc
nedstyrtis.

Huor om Paulus A-
postel i sin første Epistel
til Corinth: i det X. cap:
taler / der hand siger:
Vore Fædre vaare alle
vnder Skyen / at de gin-
ge alle igennem Hassuit
oc ere alle Døbte vnder
Mosen / med Skyen oc
Hassuit etc. De er den-
nem en gandske glædelig
reise / som Vandelige før-
rer fra Døden til liffuit.

1. Cor: 10

II.

SEn Anden reise /
Som alle Guds
Børn skal i denne Ver-
den giøre oc fuldende / er
fra Daaben ind i denne
vise oc Elendige græde-
dal / giemmel den sneff-
re vey oc sti. Alt lige som
Guds Folck der de vaa-
re gangne tørskoidt igen-
nem det Røde Haff /
komme de ind i Drecken /
huor der vaar huercken
at æde eller dricke / bide
eller bryde / ey Huss /
voning /

voning
anden
funde i
oc Jord
for sig /
basse
maatte
oc megit
hunger o
Smagde
seer aff
Amalech
huilcke d
høieste f
udoffuer
aff Men

reife /
Guds
ne Ver-
ende / er
i denne
grade
en sneff-
lige som
de vaa-
idt igen-
Haff /
Drecken /
uercken
e / bide
Huff /
oning /

voning / Klæder / eller
anden nødtørfft / men
funde icke vden idel steen
oc Gord / Tidzel oc Torn
for sig / tørre steder / oc
basse Gloder / huor de
maatte 40. Aar bide /
oc megit ont lide / seer aff
hunger oc tørst / seer aff
Siugdom oc plaffuer /
seer aff deris Siender /
Amalechiter oc andre /
huilcke dennem paa det
heyste forfulde. Huor-
udoffuer de tit oc offte
aff Meniskelig wtaallig-
hed

hed oc skøbelighed knur-
rede oc murrede imod
Gud oc Mosen / huor-
saare de oc bleffue aff
HEXren retfærdeligen
met atskillige plager
hiemsoekte oc storligen
straffede.

Effter den maade /
vandre oc alle Guds
Børn fra Daaben ind
i denne Jammerdael /
huilcken er en gantske
bart Dreck / opfyldt med
Torne oc Lidzle / det er
sorrig / Siugdom / gen-
uordig.

uordi
armo
odi h
Verd
Christ
hann
Anric
oc holt
ment
andre
legger
oc dagh
met al
dighed
forderff
edelegg

uordighed / fryct / fare /
armod oc ælendighed
vdi huilcken Dieffuelen
Verdenss Første / som
Christus selffuer kalder
hannem Joh: 14. Cap:
Anrickter vnderlige spil /
oc holder en selsom regi-
ment / baade selff oc ved
andre sine anhengere /
legger it slittigt arbejnde
oc daglig vind der paa /
met alsomstørst behen-
dighed / at hand fand
forderffue oc plat i grund
ødelegge alle Guds vd-
(ij ualde

1. Petri 5.

Ualde Børn / oc Christi
Lemmer som ere gangne
igennom det røde Haff/
det er / ved Daaben ind/
plantede i vor H&Kre
Jesu Christo. Saa det
er i sandhed som S: Pe-
der Apostel i sin Første
Epistels Femte Cap: si-
ger at hand løber om-
kring som en Brølendis
Løffue oc søger huem
hand fand opsluge: Ver-
den desligeste / haffuer oc
megit at skencke: Rind
oc Blod som er vor egen
Hus.

hus
sig int
dom r
tigdon
glemn
S
da er
oc Re
geligt
Jacob
Dauid
andre
niffers
egen f
end n
giffuer

Husfiende forsømmer
sig intet/Corrig oc siug-
dom met armod oc fat-
tigdom sig icke heller for-
glemmer.

Saa ien sum at sige/
da er vort gantske Lessnit
oc Reise Elendigt oc sør-
geligt/som Abrahams/
Jacobs/Joseps/Jobs/
Dauids / Daniels / oc
andre Gudfryctige Mæ-
niskers Exempel/ oc vor
egen forfarenhed mere
end nocksom daglige
gissuer tilkiende. Sa/saa

)(iij sørge

Psal 119.

Iob: 14.

Sørgeligt oc Elendigt at
Guds vdualde maatte
tidt oc offte falde i yderste
Fristelse oc største bang-
hed/ der som Guds ord/
som David siger / icke
vederquegede dennem.

Thi endog Menni-
skens Lessnit varer en
stacket tid/ oc er opfyldt
met megen vselhed oc
wro/ dog haffuer Guds
Børn denne trøst / at li-
geruis som Gud aisom-
mectigste hialp/ trøstede
oc vederquegede sit Elen-
dige

digte at
maatte
inderste
sie hang
Guds ord
iger / iche
dennem.
Menne
barer en
er oplydt
ofelhed oc
ier Guds
st / at li
ad alom
trostede
sit Elen
dige

O dige Folck vdi Drecken
fodde dennem met det
søde Man / som hand
daglige oc nocksommeli
ge aff Himmelen loed
nedregne / gaff dennem
Vacteler oc saadan Fule
der de begierede Kiød at
æde / hand loed aff den
haarde steen / Vand vd
flyde / huor met de sig i
deris tørst leskede: Den
Flod Mara som vaar
saa bæst / at ingen Men
niske eller D.ueg kunde
der aff Dricke / gjorde
(iii hand

Exo: 15.
& 16.

Hand saa sød oc velsma-
gende / at alle Israelliter-
ne der aff bleffue i deris
store tørst vederquegede /
deris Sko oc Klæder icke
bleffue sønderreffne eller
opslitte.

Exo. 10.

Ja end megit mere
paa Sielsens vegne trø-
stede dennem / hand gaff
dennem sin Lou oc Bud
paa Sinai Bierg / sin
foriættelse om Messia /
som aff deris Blod oc
affkomme sødis skulde /
Naadens Arck met
Offer /

Offer
andre
hulck
dyrck
Stra
offte
wtaal
dre sa
offuer
haffde
oc bort
Lig
den Na
denne
som
hand

Offer / Elactning / oc
andre Ceremonier met
huilcke hand aff dennem
dyckis oc aris vilde.
Straffen som de tidt oc
offte met deris vantro/
wtaalmodighed oc an-
dre saadane Synder
offuer sig ført oc kaldet
haffde / formillede hand
oc borttog.

Lige det samme giør
den Naadige Gud paa
denne dag / alle dennem
som hannem frycte /
hand hielper / trøster /
(v spoder /

foder / vederqueger oc
hushualler baade paa siel-
sens oc Legemens veg-
ne.

Sielen foder oc veder-
queger hand / met det
Himmelske Brød / sin sa-
lige trøst oc naade / Chri-
sti hellige Euangelio oc
dyrebar Legem oc Blod /
at huilcken der vdaß ver-
deligen ader oc dricker /
hungrer eller tørster al-
drig / men springer Liff-
uendis Kielder i han-
nem til det Euige Liff /
oc

oc sang
drick o
er den
trøst oc
bedsfe
vort
dragelig
euig fod
de omue
hielper
vort B
fis / vore
slidis / vo
derriffuie
stenefer o
melig fod

ueger oc
paa siel-
ens veg-

r oc veder-

/ met det

rød/sin sa-

ade/Chri-

angelio oc

m oc Blod

vdaff ver-

oc dricker

tørster al-

inger Liff-

r i han-

ige Liff-

oc

O oc sanger den rette Leste
drick oc kulle Vand som
er den hellig Aands søde
trøst oc bistance / at den
bedste Glod Mara det er
vort Kaarss bliffuer oss
drageligt oc lideligt oc til
euig sødhed / trøst oc glæ-
de omuent. Her hoss
hielper hand Legomit at
vort Brød icke forryc-
kis / vore Klæder icke op-
slidis / vore Sko icke son-
derrissuis. Det er / hand
skencker oc giffuer oss tim-
melig søde oc Klæder /
Fred /

Fred / Fryd / rolighed oc
andet huis wi til dette
arme Legomis vnder-
holding i denne Verden
behoff haffuer / som
hand selffuer loffuer /
Joh: i det 14. Jeg skal
icke forlade eder Fader-
løffe. Straffen disligeste
som wi daglige met vore
Synder fortiene / for-
milder hand oc mit vdi
Breden tenefer paa sin
Naade oc Barmhjer-
tighed.

Den

III.

En Tredie Kense
 som alle Menniske
 maa endelige vandre/ er
 fra dette Elendige Liff til
 den Timelige Død/ at li-
 ge som Israelterne/ huil-
 cke vaare mere end sex
 maal hundrede tusinde/
 der de aff Ægypten ud-
 ginge (Quinder oc Børn
 uberegnit) bleffue alle
 døde i Drecken for deris
 store Synd oc vantro
 skyld / saa ingen aff den-
 nem som aff Ægypten
 vaare

Den

Num: 21.

vaare vdgangne fom
i det Foriette Land / vden
Josua oc Caleb allene /
men bleffue alle paa
denne side Jordanen oc
styrte formedelst den ti-
melige død / somme aff
Pestilenke : Gloendis
Slinger oc andre saa-
dane Guds retfærdige
plager.

I lige maade staar alle
Menniske saadan en rey-
se for at vandre / som er
fra denne syndige oc sør-
gelige Verden til Døden /
huil-

O huilcken er Syndsens
sold / oc den Keyse som
alle Menniske maa En-
delige vandre / wanseet
nogen Persons høyhed
verdighed eller mectig-
hed / at naar som wi
hassuer fuldendt vort
lob / oc kommer til det
maal / som Gud oss alle
saareset hassuer / maa
wi da endeligen her fra-
til allis vor Moder / som
er Gorden / aff huilcken
wi skabt ere. Gen: 3.

Denne Keyse er i sig
selfsuer

1. Cor: 15

Ioh: 14.

selffuer gantske sørgelig
oc forskreckelig. Thi Dø-
den er den Straff som
Gud Adam oc alle hans
effterkommere for Syn-
dens skyld paalagde / oc
skulde vārit en begyndel-
se oc indgang til den Eui-
ge død / der som Liffsens
Første Christus den i en
Seieruinding icke opslu-
git haffde / huilcken for-
medelst sin Sørgelige
gang til Kaarsens død /
er bleffuen oss Veyen
Liffuit oc Sandhed / at
vi

Om nu
Dørn
gledel
mit i
ge off
Liffuit
Døds
Helffue
se / siger
huor
Helffue
sejer / o
met S
lo begier
forlossis
seren G

sergelig
Zhi Dø.
straff som
alle hans
e for Syn
alagde/ oc
n begyndel
til den Eui
m Liffens
us den i en
ig icke opsta
uileken for
Sorgelige
rsens død/
off Veyen
ndhed/ at
wi

Wi nu met alle Guds
Lørn frimodeligen oc
gladeligen kunde vandre
mit i Dødsens dal/tren-
ge off gennem Døden til
Liffuit / trodke imod
Dødsens Bitterhed oc
Helffuedis fordømmel-
se/ sigendis: O du Død
huor er din Braad/
Helffuede huor er din
sejer / oc saa gladeligen
met Simeone oc Pau-
lo begiere at fare i Fred/
forlossis oc vare hoff Frel-
seren Christum: oc naar
(:) altin-

Psal: 23.

Ioh: 5.

Ofex: 13.

1. Cor: 15

Lucæ: 2.

Philp: 1.

Esaiæ. 26.

Matt. 25.

altingist saa bestillit er/
gaa ind i vaare Goffue
kammer/ vdi huilcke wi
off beroe oc huile skulle/
indtil den klare oc krafft-
ge Basunis røst off paa
den Yderste dag Op-
ueckendis vorder / oc da
fuldende den fierde Rei-
se ind i det Euige Fæder-
neland / Himmerigis
Rige.

IIII.

Wil lige som Guds
Folck gennem Jor-
danen bleffue aff den
Mectige

Mectige Krigsførste Jo-
suam indførde i det For-
iette Land / aff huilcket
hand først vddress oc i-
hielslog alle Tyranner/
ødelagde deris Byer oc
Steder / Bytte deris
Land Godz oc Eyedom/
huilcket Israeliterne ind-
toge oc besaade Oc komē
siden til det hellige bierge
Synon oc Hierusalem/
huor de bygde Herrens
Tempel oc indstiftede
den sande Guds dyrefel-
se met huilcken de han-

(:) ij

nem

nem Vrede oc Tiente.
Saa skal oc den rette
Himelske Josua / Jesus
Christus Fredsens Før-
ste / oc liffsens høffding
indsføre alle som tro paa
hannem i det rette Ca-
naans Land / Himme-
rige / Huilcket flyder met
Euig Salighed oc Glæ-
de / oc da skal hand ne-
dersla alle Tyranner oc
Voldsmend / Dieffue-
len met sine anhengere.
Synden oc den Euige
Død / oc oprette Isra-
els Ri-

els
Him
ny
huil
dem
han
G
skal
deris
skal
forri
Der
finn
lig
affla
oc p

Liente.
en rette
/ Jesus
ens For-
hoffding
m tro paa
rette Ga-
/ Himme-
syder met
ed oc Glæ-
hand ne-
ranter oc
Dieffue-
mhengere.
en Eunge-
tte Isra-
els Ri-

els Rige / skabe en ny
Himmel oc Jord / det
ny Hierusalem / vdi
huilcket hand skal bo hof-
dennem oc de skulle vare
hans Folck / oc hand selff
Gud met dennem / som
skal afftoe alle taare aff
deris øyen / at Døden
skal icke mere vare / en
sorrig / skrig eller pine.
Der skal de Retferdige
skinne som Solen / vare
lig Englene / oc met sv-
affladelige stemme ære
oc prise Gud / huilcken

Apo: 21.

(:) iij

De

de skulle see Ansiet fra
Ansiet / oc som skal være
altingist i alle.

Denne Glædelige
Kense skal de allereniste
vandre / huilcke tilforn i
denne Verden / haffuer
lessuit oc fremdragit it
Gudeligt oc Erligt Less-
nit / fuldendit deris lob /
beholdet Troen oc en
god samuittighed / Det
er som Christus selffuer
raader / Baaget oc Bedet
oc taget sig vaare fra
Frodheri Druckenskab
omhyg.

Omhy
Liss
Syr
nem
mer
fund
dere
Chri
Gud
hand
lig G
lardt
Berte
dent
Min
drere

omhyggelighed for dette
Liffs næring oc saadane
Synder mere som den
nem paa den rette Him-
merigis vey forhindre
kunde. Huor om her vi-
dere vdi denne Predicken
Christelige oc vel aff
Guds salige Ord for-
handlis: huilcken Heder-
lig Gudsfrøctig oc Høy-
lærdt Mand M: Lauritz
Bertelsen Superinten-
dent i Aarhus stift/
Min fiere Fader oc For-
drere haffuer eder oc
(:) iiii man

mange andre christne oc
Guds Børn til trøst oc
vnderuising nogle Aar
siden forleden fremset i
Korup Kircke i Tud-
land/i eders Velbyrdige
oc Salige Moders Be-
graffuelse/Huileken som
it ret Guds Barn oc
Christi Discipel met tol-
modighed tog sit Kaars
oc vandrede it Gude-
ligt / Erligt oc Dydeligt
lessnit / oc siden vdi en
hiertelig Jesu Christi
paafaldelse hensoff sacft-
mode

mode
Saa
are fu
ser so
Pille
den y
vissel
den S
Forn
rige/
giprer
hinde
de me
fortier
Den
uer so

modelig i HERREN/
Saa hun met Gud oc
ære fuldente sine tre rey-
ser som en ret Christen
Pillegrim / at hun paa
den yderste Dommедag
visseligen skal Vandre
den Fierde Keyse til det
Foriette Land Himme-
rige / som vor fiere salig-
giprere Jesus Christus
hinde oc alle sine vduale
de met sit Blod oc Død
fortient haffuer.

Denne Predicken haff-
uer forbemelte M: Lau-

(:) v rik

Oriz Bertelsen/ for nogen
tid siden til mig forsent/
at ieg den Effter Eders
Velbyrdigheds Ynder-
lige oc idelige begiering/
som baade i selffuer oc
ved andre haffuer aff
hannem været ombeden-
dis / ved Prenten skulle
lade vdgaa: Huilcket oc
nu effter Eders vilge sket
er/ at hand i saa maade
kunde nogenlunde beui-
se sin villige Tieniste oc
Tacknemmelighed for
mange Belgierninger
huilcke

Huilcke
ders
samm
byrdig
dre be
at ha
funde
lige
huer n
vide /
hindis
lige Lef
sted fra
De der
denne
tige /

for nogen
ig forsent/
fter Eders
ds Inder
ge begiering/
i selfuer oc
haffuer aff
rit ombeden
renten skulle
: Hvilket oc
ers vilge stet
i saa maade
lunde beui
Tieniste oc
lighed for
gierninger
hvilcke

O hvilcke hannem aff E
ders Velbyrdighed alle
sammen/ oc Eders Vel
byrdige Salige Foræl
dre beuiste erre: Derneft
at hand oc i saa maade
funde giøre Eders Sa
lige Moder den are / at
huer mand funde læsse/
vide / høre oc forfare /
hindis Christelige oc Er
lige Lefnit oc salige Aff
sted fra denne Verden/
Oc der hoss bekomme aff
denne faarte / dog Nytt
tige / oc i Guds salige
ord

ord vel begrundede Pre-
dicke en Salig trøst oc
vnderuising huorledis
de sig til en Christelig
affgang / oc til HED-
rens Yderste tilkommel-
se berede skulle / Alt de
met hinde oc alle Guds
Elstelige vdualde Børn /
kunde bekomme Him-
merig oc Euig salighed.
Huorfaare ieg oc nu
samme Predicke til E-
ders Velbyrdighed For-
sender / Bedendis eders
Velbyrdighed gantske
ndm.

ndm
at i det
te arbej
tage / o
de: G
det io
are /
nem so
lase vil
deruif
heds
dette sy
dring.
G
Jesu
re oc be

idede Pre. O ydmngeligen oc glerne
alig trost oc O at i dette hans godmen-
huorledis O te arbennde ville til tacke
a Christelig O tage / oc eder besalde la-
de til HED de : Intit tuifflendis at
te tilkommel O det io skal bliffue Gud til
fulle / At d O ære / Eder oc alle den-
oc alle Guds O nem som met flid dette
ualde Born O læse ville til trøstelig vn-
omme Him O deruifning / Gudelig-
ing salighed O heds forfremmelse oc
ieg oc nu O dette syndige Liffs forbæ-
dicken til E O dring.

rdighed For O Gud vor HEDris
dendis edere O Jesu Christi Fader spa-
ed gantse O re oc beuare / Benedide
ndm O oc

oc opholde Eders Vel-
byrdighed alle sammen
baade til Siel oc Liff/ oc
giffue Eder sin Naade
laa at Efftersølge Eders
Salige Forældris Fod-
spor i Gudelighed Ær-
lighed oc Fromhed / oc
som i Begynt haffuer/
fuldkome Eders Keyser
i denne Verden / at i
met dennem oc alle
Guds vdualde Børn
maatte samlis oc findis
i Himmerige til euig tid.
Den samme gode oc
Barm.

Barm
faller i
dighed
Stref
vor
Himm
Anno

Ede
vn

Barmhiertige Gud be-
faller ieg Eders Velbyr-
dighed alle sammen.
Stressuit i Kiøbenhaffn
vor H E R R I S
Himmelfardz Dag /
Anno 1584.

Eders Velbyrdigheds
vnderdanige oc villige
Tienere altid.

Peder Vinstrup Guds
ords tienere til Hellig-
giesthuß i Kiøben-
haffn.





Sanctus

SA
Lucas
sit Eu
Capit
te

Z
met
fenska
for N
skal f
offuer
skal for
re offu
paa S
nu alt

SANCTVS

Lucas Euangelista vdi
sit Euangelij Bogis XXI.

Capittel beskriuffuer oss disse Eff-
terfølgendis Ord/ som
saa Liuder.

S Ocker Eder at eders
hierter icke besuaris
met Graadheri oc Druc-
kenskab / oc met Corrig
for Naring. Oc den dag
skal komme hasteligen
offuer Eder / thi hand
skal komme som en Sna-
re offuer alle dem som bo
paa Jorden / saa varer
nu altid vogne oc Beder.

B

Effter-

Sanctus

Sterdi mine go-
 de Christne intet er
 vissere end Døden/
 oc intet wuissere end Dødsens
 time / er det gantske raadeligt
 at wi alle sammen oc huer be-
 synderligen saa skaer oc skic-
 ker oss i denne Verden / at wi
 kunde fange en salig Død oc
 Uffgang aff denne Jammer-
 dæl / Thi huo som vdi Dødes-
 lig Synd oc Guds fortørnel-
 se vden all Poenitenke hasteli-
 gen affhuggis oc bort dør/
 den bliffuer visseligen forskut
 fra Gud / oc vdluckt fra alle
 Guds Børns glædelig for-
 sammeling i det Euige Rige/
 lige som det gick den Rige
 Fraadzere / Lucæ 16. Men
 huo

huo som
 det som
 behage
 der lær
 uitzma
 sten der
 giernir
 M
 vide at
 Døden
 ge Ver
 intet er
 HEN
 komme
 Natten
 alle dem
 enten m
 eller me
 intet M
 huiltæn
 HEN

mine go-
ifne intet er
end Døden/
end Dødens
istte raadeligt
nen et huer be-
skaaer et skic-
Verden / at wi
salig Død or
me Jammer-
som vdi Døde-
juds fortørnel-
mitenke hastel-
or bort dør/
Heligen forstut
bluckt fra alle
glædelig for-
et Euiige Rige/
ick den Rige
ca 16. Men
huo

huo som frycter Gud / oc gjør
det som ret er / hand er Gud
behagelig. Som Sancte Pe-
der lærde den Hedenske Høff-
uizmand *Cornelium* om huil-
cken der skriffues i Apostilernis
gierninger i det 10. Cap:

Mens paa det / huer kand
vide at skicke sig / disbedre mod
Døden / i denne sidste oc farli-
ge Verdsens tid / vdi huilcken
intet er vissere at foruente end
HÆKRENS Dag / huilcken vil
komme lige som en Tiuff om
Natten eller en Enare offuer
alle dem som bo paa Jorden /
enten met den timmelige død /
eller met den Nderste dom / oc
intet Menniske kand vide / paa
huilcken tid oc stund samme
HÆKRENS hastige til-
Bij kom-

kommeſe ſkee ſkal / haſſuer
vor HERRe Chriſtus vdi diſ-
ſe ord / lært oc vnderuiſt huad
huer Menniſke / ſom vil fundis
Værdig at ſtaa for Menni-
ſkens Søn / paa den dag / ſkal
ſynderligen fly oc icke giøre /
ſom er: Alt hand ſkal tage ſig
vare / at hans Hierte icke be-
ſuaris met Graadzeri / Druc-
kenſkab / oc ſorrig for dette liſſs
Næring / met huilcke Menni-
ſken gantske forhindris fra
Gud / ſkillier ſig ved Guds
Venſkab / oc Naade / oc forka-
ſter Guds vdualdis euige ſa-
lighed oc glæde.

Derneſt viiſer hand / huad
huer Chriſten ſkal giøre / oc
ideligen ſig vdi beſlitte / ſom er:
Alt hand ſkal vaage oc Bede /
det

det er
fryet /
Vdi it
de im
vdi in
Gud
at ſi
Nat
ſin re
Bruc
Ind i
huſſ /
alle S
ce i de
Lader
giorde
oc vere
der to
naar
Venſ
komme
le ſre

det er : altid vdi en sand Guds
fryet / Tro oc Tolmodighed.
Vdi it Christelige leffnit / baa-
de imod Gud oc sin Næste /
vdi inderlig oc idelig Bøn til
Gud / være ferdig oc redebon
at sige denne Verden gode
Nat / skillies her fra / oc følge
sin rette H E X X E oc kiere
Brudgom Jesum Christum.
Ind i det Himmelske Brud-
huss / som hand selffuer raader
alle Menniske. Matt : 24. oc Lu-
ca i det 12. huor hand saa siger:
Lader eders Lender være om-
giorde / oc eders Lius brende /
oc verer lige som de Mennisker
der tøffuer effter deris Herre
naar hand skal komme fra
Bryllup / paa det naar hand
kommer oc banker paa / de skul-
le strax oplade. B iij Eaa

Sla vil ieg derfaare skiff.
ste denne Predicken vdi
tuende parter : Vdi den
Første part / vil ieg tale om
det som Christus synderligen
lærer oss vdi denne Text / huil-
cken ieg nu oplæste / som er
tuende ting.

I. Det første / huad wi
skulle fly oc ickc giøre.

II Det andet / huad
wi skulle flitteligen giøre.

En Anden part
aff denne Predicken /
skal være / om denne
Erlige Velbyrdige / nu salige
hoss Gud / Frue Pernillæ
Dris Historiæ : Det er : Om
hendis herkomst / Liff oc Læff-
nit /

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / o
hendie
ne Be
de sty
gen fo
oc Na
uendi
paa d
D
fader
fri sty
Land
paa d
være
Gud ti
til en
Lærd

nit / oc saa paa det sidste om
hendis salige endeligt aff den-
ne Verden. Naar disse tuen-
de stycker bliffuer Kaarteli-
gen forhandlit / aff den Aand
oc Naade Gud oss der til giff-
uendis vorder / skal være ende
paa denne Predicken.

Den Allsommectigste Gud-
fader for sin Søns Jesu Chri-
sti skyld / giffue oss sin hellig-
Aand dette saa at handle /
paa denne tid / at det kunde
være den Allsommectigste
Gud til loff prijs oc ære / oc oss
til en ret vnderuisning oc
Lærdom.

Nu til Texten.



Vtter Eder at
eders Hierter
Bijlicke

icke besuaris met Graad-
zerj oc Druckenskab / oc
met Sorig for Naring-
oc den Dag skal komme
hasteligen offuer Eder.
Thi hand skal komme
som en Snare offuer al-
le dem som bo paa Jor-
den. Saa værre nu al-
tid vogne oc Bedder.

Vdi denne Text / holder
Christus oss for / Først huad
vi synderligen skal fly oc sky/
som er disse tre ting.

1. Graadzerj.
2. Druckenskab.
3. Om

3. Omhyggelighed
for dette Liffs Naring.

EN HERR
Christus som en
Biff oc Almecs
Gtig Gud / saae
oc viste vel huad for en *Quali-
tas temporis* oc tids Leylighed /
sig i den sidste Verden begiffue
skulde / huad Menniskens stør-
ste idret skulde være / oc huad
Synder der skulde allerimest
tage offuerhaand / som hand
klarlige giffuer tilkiende Lucæ.
17. Cap: Huor hand siger:
At lige som det skede i Noë tid /
saa skal det oc skee i Menni-
skens dage. De ode oc drucke /
de toge til Eckte / oc lode tage

B v

sig

Matt. 24.

Lucæ. 17.

sig til Eckte / indtil paa den
dag/ der Noë gick i Arcken/ oc
Syndfloden kom/ oc forderff-
uede dem alle.

Desligeste som det skede i
Loth tid/ de ode/ de drucke / de
Kjøbte/de Saalde/ de plante-
de/ de Bygde/ oc paa den dag
der Loth gick aff Sodoma/ da
regnede det Ild oc Suoffuel
aff Himmelen oc ødelagde
dem alle. Ved denne Naade
skal det oc gaa paa den dag /
naar Menniskens Søn skal
Øbenbaris.

Derfaare indfører Chri-
stus her en Aluorlig forma-
ning til alle Menniske / at de
skal tage sig vare/ oc aff gant-
ske Hierte oc Sind fly oc sky
disse efftersølgendis Laster.

Den

I.

DEn første er Graad-
zeri/met huilcken Chri-
stus forstaar alt det som aff
Menniskien til dette Liffs Vel-
lyst / Glæde / Prægt oc Hof-
fart / met Offuerflødighed
brugis oc begieris/som mange
skinninde Ketter / hofferdige
Klæder / Dyrebare Klenodie
oc smykke / kostelige Huss oc
Palaker / Legomlige Lyst oc
Wfyskhed / oc andet saadant.
Lige som den Rige Graadzere
brugte/ om huilcken Lucas vdi
sit Euangelij 16. Cap: Skriff-
uer / huor hand siger: Der
vaar en Rigmænd som Sed
daglige kresselige oc klædde sig
i Purpur oc Bliandt.

Uarsagen huor for Mand
sig aff denne Last oc de Andre

efftersølgendis affholde skal/
oc dennem icke giøre / giffuer
den Herre Christus tilkiende
met dette hand siger: Voc-
ter eder / at Eders Hier-
ter icke besuaris. Thi
lige som it Menniske huis Le-
gome er met en svdragelig
Byrde besuarit oc betyngit/
fand icke fremkomme / men
nødis til at ligge vndertuingt
oc nedertryckt. Eaa er oc
denne en gantske tung Byrde
oc Beckt/ huilcken betynger oc
besuarer Menniskens Hier-
ter / oc giør skade baade paa
Legemens oc Sielens vegne.

1.

Legemit besuaris met
mange oc atskillige Siugdom-
me / oc svduelighed til sit Em-
bede

Obede oc
at vdr
er / som
sagde:
ordinis
confusio
lutio.
følger
dens
Galen
Wforst
mere.
De
vi non p
one comp
icke sin
som sig
Dricke
Jcke
it Men
tiene

O bede oc kald effter Guds bud
at vordre / saa det i sandhed
er / som den Vijsse Aristoteles
sagde: *Crapulae coniuncta sunt,*
ordinis perturbatio, impudentia,
confusio, ignavia, incuria, disso-
lutio. Det er: Met Graadzeri
følger all god skickis oc Dr-
dens Forstørring / Wbluherd/
Galenskab / Vankundighed/
Wforstandighed oc saadant
mere.

De Cicero siger: *Mente recte*
vti non possunt multo cibo & potis-
one completi. Det er: Den vreed
icke sin Forstand ret at bruge
som sig idelige met Mad oc
Dricke belader.

Icke kand helder saadant
it Menniske vdi Siel oc Vland
tiene den Allsommectigste
Gud/

II.

Gud / som hand burde / En-
ten vdi sin Bøn oc paakal-
delse/ eller vdi nogen anden
Gudfrøctigheds øffuelse / en
heller betencke huad Gud bu-
det eller forbudet haffuer / el-
ler vdi andre maade at vdræt-
te paa sit Kalds vegne / det
som kand være Gud til ære/
sig selff eller noget Menniske
gaffnligt.

III.

Her haff / er oc saadan
Graadzeri orsage til Menni-
skens egen Armod/ oc Fattig-
dom / fordi at den vdi en kort
tid vnytteligen fortærer oc
forslemmer meget mere / end
de ellers vdi en lang oc rom
tid til Nødtørffstighed bruge
kunde/ sig selff oc mange Fat-
tige Christi Lemmer til hielp
oc trøst.

Thi

Thi
Graad-
ziene G-
mer Be-
fly Lege-
denne L-
re fittig-
de/ oc i-
Guds
bliffue
melige/

De
for
holde sig
som er
Enster/
gang/ til
oc Laster

Thi vaacte sig vel fra
Fraadzeri / huilcken som vil
tiene Gud i Aand oc sandhed
met Bøn oc paakaldelse / vnd-
fly Legemlig Siugdom / som
denne Last met sig fører. Væ-
re flittig vdi sit kald oc Embe-
de / oc icke vnyttelige forspilde
Guds gode gaffuer / oc siden
bliffue Vfle oc Arme / her ti-
melige / oc hisset Euig.

11

En Anden Last /
som Guds Børn skulle
holde sig fra / er Drucken-
skab. som er Fraadzeries suorne
Synter / oc er en Port oc Ind-
gang / til alle Synder / Skam
oc Laster / oc Aarsage til megit
ont /

Ont / aff huilcke Gud høylige
fortørnis / oc Mennifken stor
lige forderffuis.

Ehi lige som / Bier aff
Røg forderffuis / som den hel
lige Lærere *Basilus magnus*
Merckelige siger : saa fordriff
uer Druckenskab alle den hel
liglands skenck oc gaffuer /
met huilcke it Menniske er aff
Gud Ziret oc beprydet. At
hand siden huercken æcter
Gud eller sin sallighed. Der
for liuser oc Gud selff Væ off
uer Druckne Menniske / *Esa
ia 5.* Væ dem som er Narlig
oppe om Morgen en / oc giff
uer sig flittelige til Drick / oc
sidde indtil Natten / At de
brende aff Vin / oc haffuer
Harper / Psalter / Trumper /
Piber

O Piber oc Vin vdi deris Gieste-
bud / oc seer intit til **H E R-**
R E N S gierninger / det er :
O De toge saa vare paa deris
O Drick oc Giestebud / at de for-
O giette Guds Bud oc ord / acte-
O de intet om den sande Religi-
O on / eller Guds tieniste / gior-
O de oc icke deris Bøn til Gud /
O de varede oc icke paa deris
O Kald oc Embede / som Gud
O hassde dennem tiltroet oc kal-
O det.

O Derfaare / da følger nu eff-
O ter om **H E R R E N S**
O straff oc heffn som dennem off-
O uer kom. Thi det er en almin-
O delige seed oc vane vdi Ver-
O den / at io disnærmere Straff
O oc Guds Brede er for haan-
O den / Io diss trygger oc fri-
O modige

modigere Veffuer Mennifcken
hen i fin Synd oc Ondskab.
Vige fom Amos taler om vdi
fin Bogs 6. Capittel / Huor
hand faa siger.

I fom mener/at i ere langt
fra den Onde dag/ oc staa al-
tid effter fortrædelig Regi-
ment oc foffue paa Sielsbeens
Vene/ oc bruge offuerflødighed
met eders Senge/ I æde Lam-
mene aff Hiorden/ oc de Fæde
Kalffue / oc lege paa Psalter/
oc dicke eders Sang fom Da-
uid. De dricke Vin aff Fla-
fken/ oc falffue eder met Bals-
fum/ oc i fôrger intet for Jo-
seps skade.

Derfaare fculle i nu gaa
fremmerft iblant dennem /
fom bliffue Fangne oc hen-
fôrte/

fôrte/
flødigt
Dette
Amos
deris
flødigt
icke lo
fkrift
Kong
Capit
D
drog o
til S
nem i
Niende
gen aff
oc fôrde
en/ oc
oc i H
Gofan
der. D

ført/ oc Brammerens offuer-
flødighed skal afflade.

Dette onde som Propheten
Amos truer dennem met/ for
deris Druckenskab oc Offuer-
flødighed kom dennem offuer
icke langt der effter: Thi saa
skriffuis der vdi den Fierde
Kongelig Bog/ vdi det 17.
Capittel.

De Kongen aff *Assyrien*
drog op i det gantske Land / oc
til *Samarien*/ oc belagde han-
nem i try Aar / oc vdi det
Niende Osæ Aar/ vant Kon-
gen aff *Assyrien* *Samarien*/
oc førde *Israël* bort til *Assyri-*
en/ oc sette dennem i *Halack*
oc i *Habor* / hoss det Vand
Gosan/ oc vdi de Neders stæ-
der. Det er: De *Assyrier* førde

G ij

Guds

Guds Folck fra deris rette
Hiem oc Bolig vdi Fremme-
de oc vnbekiente stæder i treng-
sel oc Fængsel/væct oc arbeide/
Hunger oc Armod / huor de
da i vselhed maatte betale for
Bellyst oc Dffuerflødighed /
som de i Samaria brugt haff-
de.

Hid hør det oc som Salo-
mon skriffuer / vdi sin Ord-
sprocks Bog i det 23. Capitel.
huor hand saa siger.

Hør min Søn oc vær vjiff/
oc styre dit Hierte i veyen /
vær icke iblant Dranckere oc
Fraadzere/ thi Dranckere oc
Saadzere forarmis.

Der følger oc strax effter
vdi samme Capittel? Huor er
Væ? Huor er Angist? Huor
er

er Trætte? Huor Kieremaale?
Huor er Saar vden Sag?
Huor er røde Zyen? Der
som mand ligger hof Vin /
oc kommer at dricke vd / som er
i skencket / See icke til Vinen /
hand gaar slet ind / men der
effter bidder hand som en Hug-
orm / oc stinger som en Zgle.

Derfaare siger *Augus-
tinus Ebrietas est blandus dæ-
mon dulce venenum suaue peccatū.*

Druckenskab er en smigrendis
Dieffuel / en sød Forgiff / oc
en Kierlig Synd.

H E R R E N truffuer oc
selffuer sit Folck vdi Sama-
rice rige. *Esaie 28.* Huor hand
saa siger: Væ de Druckenis
hønsferdige Krune aff *Ephrain*,
hindis denlige herligheds viss-

G iij

ne

ne Blomster som staar offuen
offuer en feed Dal / vdi huil-
cken mand tumler om aff
Vin/ See/ der skal en sterck oc
Nectig indladis vdi Landit
met Bold. Det er/ Salmanaſſe
ſar den Aſſyriſke Konge ſkal
indſalde vdi Samariae rige/
oc forderffue det plat i grund.

Ephes: 5.

S: Paulus ſiger ocsaa til de
Epheser vdi det Femtte Cap:
Dricker eder icke Drucken aff
Vin/ aff huilcken der følger it
wſckelig væſen. Ja ſaadant
it væſen at hun giør ſom Ori-
gines ſiger / aff Mennisket it
Beſt aff en ſterck en Ban-
mechtig/aff den Viſſe en Daa-
re. Huilcket oc beuiſis kand
vdaff adskillige Historier: ſom
Gen: 9. talis om oc ſigis at
Noë

Noë plantede en Vingaard /
oc der hand drack aff Vinen /
bleff hand Drucken / oc laa
wskhult vdi sin Hytte. Item /
vdi det XIX. Capittel. skriff
uis at Lots tuende Døtter
gaffue deris Fader Vin at
dricke / oc den Eldste lagde
sig hoss sin Fader / oc soff hoss
hannem / oc vndfangede oc fød
de en Søn som hed Moab.

De siden vdi den anden
Nat / gaffue de oc deris Fader
Vin at dricke / oc den yngste
Daatter lagde sig hoss han
nem / oc hun vndfangede oc
fødde en Søn / som de kallede
Amon / Derfaare siger den
gamle Lærere Origenes, om
Lot. *Ebrietas decepit quem Sodo*

ma non decepit. ¶ Sodoma

G iiii

Loth

Loth sig kunde beuare / ved
Druckenskab kom i skam oc
fare.

Den store oc mechtige Alex-
ander drucken slog sin beste oc
synderligste ven Clitum ihiel/
huilcket hand oc saare fortrød
siden.

Oc mange saadanne flere
Historier oc Exempler / baade
den hellige skriftis oc Heden-
ske / som Nabals, Benhadabs,
Baltazars, Holofernus, Cambysis,
oc andre. Huilcke denne tids
forthed icke tilrecker at fortæ-
lie.

Grandelis ville wi oc giff-
ue actt paa huad synderlige
Uarsager / haffuer været til
at store Stæder oc Byer / ere
omkomne oc bleffuen I delag-
de/

de/da haffuer det været Druc-
kenskab / som Poeten *Virgilius*
skriffuer om *Troia*.

At den tid Indbyggerne
vaare druckne aff Vin oc soff-
ue / da komme deris Siender
oc ødelagde demnem i grund/
saa mand fand icke nu tale
andet der om/ End den Stad
Troia oc det Slot *Ilium* haff-
uer staait oc været engang/
men nu er icke vden en slet
Marck.

Dette skal alle Menniske
oc synderlige alle Cyclopiske
Epicureiske oc Saduseiske bug-
tienere betencke / huiff idelige
sang oc Ordsprock er *Edamus*
Bibamus oc ingen anden Gud
haffue som *Paulus* siger end
deris Bug at de icke saa be-
G v suarer

1. Cor. 15.

O suarer deris hierter oc tilsteder
 den wrene Dieffuel dennem i
 saadan Sodomitiske offuer-
 flødighed oc Gadareniske suine
 leffnit / at driffue oc henspore
 huor de sig saa vender oc spø-
 ler at de denne Guds gruelig
 Bæ oc straff (om huilcken nu
 sagt er) offuer sig kalde oc fø-
 re / Men at de diss inder-
 ligere tage sig denne Christi
 Alluorlige Formaning til
 hiertet oc diss bedre imod den-
 ne HÆrens yderste tilkom-
 melse sig berede/ oc synderlige
 til en salig død oc vdgang aff
 denne Verden / huilcken er
 huert Menniskis yderste dag
 effter huilcken huer skal da eff-
 ter sine gierninger Dømmis/
 til huilcken side Træit falder
 der

der bli
 Salo
 inuenio
 ieg fin
 dig/th
 ste dag
 ger ho
 sin D
 lige A
 derfaa
 Memor
 Qu
 erit ad
 huad st
 færdige
 hand sta
 Hielp
 dige Jes
 paa den
 ædrue/o
 steligt

der bliffuer det liggendis siger

Salomon / Item *Qualem te*

inuenio Talem te iudico, Ege som

ieg finder dig saa dømmer ieg

dig / thi huordan en paa sin si-

ste dag henfarer / lige saa fan-

ger hand paa den yderste dag

sin Dom at høre / som den hel-

lige *Agustinus* siger. Lader oss

derfaare haaffue denne Jobs

Memorial oc tancksedel for ønē.

Quid respondebo ej cum surrex-

erit ad Iudicandum? Det er:

huad skal ieg suare den Ret-

færdige oc strenge Gud naar

hand staar op at dømme.

Hielp du Almæctige oc naa-

dige *Iesus* / at wi alle sammen

paa den dag maatte findis

ædrue / oc skickeligt vdi it Chri-

steligt Vandel oc Leffnit / at wi

fun-

Ecclæs: 11

Epist: 80.

ad Helia

chium.

Iob: 31.

kunde saa den glædelige Dom
at høre: Kommer min Faders
velsignede/ oc besidder det Ri-
ge/ som eder er bered aff Verds-
sens begyndelse.

III.

DEn Tredie Last oc
swlemppe/ Christus be-
faler wi skulle tage oss vare
for/ er Omhyggelighed for
denne Verdsens Næring/ met
huilcket it Menniske saa i hier-
tet besuaris / at hand gantske
forhindris i sin Saligheds
sag/ oc hand mere attraaer oc
begierer / det Timmelige end
det Euiige / det Jordiske end
det Himmelske / høre ackter
dette Næruerendis / end det
tilkommendis/ oc mere bygger
paa

paa di
de Hi
Belig
den R
odfhe
Ladze
huilck
actige
sonder
vilde si
Arcker
vaar
disse g
nefte
Verds
lighed/
Kloer t
deris f
tit deris
sue fort
de inter

delige Dom
min Faders
søder det Ri
ered aff Ver

II.

redie Last oc
pe/ Christus be
e tage off vare
hyggelighed for
ns Næring/ me
emisse saa i hie
at hand gant
sin Saligheds
nere attraer oc
Eimelige end
et Jordiske end
te/ høyre ackter
endis / end det
oc mere bygger
paa

O paa disse Jordiske hytter/ end
de Himmelske Tabernackel oc
Bolige. Disse ere lige som
den Kaffin Noë lod aff Arcken
vdflye/ huilcken søgte det neste
Uadzel forhaanden vaar /
huilcket hand met sine Tyff
actige Kløer oc skarpe Neb
sønderreff oc fortærede/ oc icke
vilde siden til bage igien ind i
Arcken / aff huilcken hand
vaar vdfloegen. Saa ere oc
disse gierige huilcke søger det
neste Uadzel. Det er denne
Verdens stinckende forfenge
lighed/ huilcken de met skarpe
Kløer til sammen skrabe. Ja
deris fattige Næste bliffuer
tit deris Uadzel huilcke de vdf
sue fortære oc fordærffue/ saa
de intet andet tencker eller
tracter

tracter i Sind oc Hierte /
 Urle oc silde end at samle oc
 tilhobe sancke met Ket oc W
 ret / det forgengelige / Gods
 Pending oc timmelige Næ
 ring / oc der vd offuer foracter
 oc forsømmer det Himmelske
 oc Euige Klenodie oc Skat /
 som er Guds venskab oc Naa
 de / Christi Ketsærdighed /
 en god Samuittighed / oc det
 Euige Liff / til huilcket Chri
 stus inderlige raader alle
 Menniske / hoss Matth: 6.
 Cap: huor hand saa siger: I
 skulle icke samle eder Liggende
 fæ paa Jorden / som Møl oc
 Røst æder. Oc det som Liff
 ue græssue der effter oc sticæle
 dem / Men samler eder Lig
 gendefæ i Himmelen / der som
 huer

huera
 dem /
 graff
 le den
 Legim
 Hierte
 drag
 fra d
 wloff
 hand
 Mar
 alsom
 vden a
 De Fu
 Gud oc
 uel at
 Hester
 Matff
 he
 S. P

huercken Mol oc ey Rust æde
dem / oc der som icke Tiffue
graffuer der effter / oc ey sticæ
le dem / thi huor som eders
Legindesæ er / der er oc eders
Hierter.

De paa det Christus fand
drage Mennisken diss snarere
fra denne Synd gierighed / oc
wlofflig omhyggelighed / setter
hand oss baade Brter paa
Marcken for / huilcke Gud
alsommectigste saa herlige /
vden all deris omhu / Klæder.
De Fulene vdi Luckten huilcke
Gud oc selffuer søder / allige
uel at de huercken saer eller
Høster / ind vdi deris Lader.
Matth. 6.

Her til met skriffuer oc saa
S. Pouel til sin Discipel Ti
motheum,

Iob: 1.

motheum, oc siger: Alt dette er
en stor vinding / huo som er
Gudelig oc lader sig Nøye / thi
wi førde intet i Verden / derfor
er det obenbar / at wi skulle oc
intet føre vdaß. Nøgen kom
wi aff Moders Liff / Nøgen
skal wi bort igen / som Job
siger.

Der Ekriffuis om den
Mecktige Herre Seladino, som
vaar Konning vdi Syria,
Ægypthen oc Asia, der hand
laa dødsuig hof Damafchum
oc vifte fin tid oc stund at være
for haanden / Alt hand skulde
vandre vdaß denne Verden /
fallede hand en aff sine ypperste
Tienere til sig / oc sagde:
Du pleier her til / at føre vor
Maieftetis Hoffuitbanere vdi
Krig /

O Krig / Nu skalt du føre her om
vdi denne gantske Leyer / min
døds Baner oc Fane / som er
it huit Lagen / oc met høy røst
vdrobe: Hører til: Hører til:
oc seer her: Den Mechtige
Konge offuer Zsten er nu
død / oc all den Herlighed som
hand skal nu haffue her fra
met sig / er dette ringe forack-
telig Ligelagen oc Zordeflæde.

Det samme bekiende oc be-
klagede den Mechtige Keiser
Seuerus i sin døds tid der hand
sagde. *Omnia habui, omnia fui,*
nihil tamen mihi prodest. Det er:
Jeg haffuer hafft alting / ieg
haffuer været alting / Dog
maa ieg dø oc mig hjælper nu
ingen Macht eller Velde.

Det er det / som den hellige

D Hieronimus

Lib: 3.
Super Amos.
mos.

Hieronimus siger i sin Forkla-
ring offuer Amos prophete: Nihil
fugatius seculo rebusq; seculi. Quas
dum tenemus amittimus. Det er:
Ingen ting er iustadigere end
denne Verden oc huad hinde
tilhører/huילcken wi ere lengst
fra/naar wi tencker wi haßue
best fat paa hende.

1. Timot.
6.

Marci. 8.
Lucæ. 9.

Derfaare/ naar wi haß-
ue Næring oc Klæder/da skul-
le wi lade oss nøye/ fordi at de
som ville bliffue Rige/ falder i
Gristelser oc Enarer / oc vdi
mange daarlige oc skadelige
begierelser / huילcke som ned
sunket Mennifcken vdi for-
dærffuelse oc Fordømmelse /
thi Gierighed er en Rod / til
alt ont. De huad gaffner det
Mennifcken / der som hand
vunde

vunde d
led skad
Me
Christin
gis fra
uekis a
fryetigh
de paa
I.
sens el
tid.
2.
denne t
M. D.
Gall
effterdi
det / som
Paulus la

o vunde den gantske Verden / oc
leed skade paa sin Siæl.

Men paa det at fromme
Christine / kunde dissbedre dra-
gis fra disse Synder / oc op-
ueckis at være idelig vdi Gud-
frygtighed skal wi daglige ten-
cke paa to ting.

I. Det ene er Død-
sens eller Dommedags
tid.

2. Det Andet er
denne tids wiisshed.

¶ Drst / er det vift at
Alle Menniske skulle dø /
effterdi de hassue alle Syn-
det / som den hellige Apostel
Paulus lærer til de Rom : i det 5.
D ij Synden

Rom: 5.

Synden kom i Verden for-
medelst it Menniske / oc Dø-
den formedelst Synden / oc
Døden trengde saa igiennem
til alle Mennsker / Effterdi de
Syndede alle. Item / Dø-
den er Syndens saald. De
Heb: 9. til de Hebræer i det 9. Det er
skicket for alle Mennsker / at
de skulle engang dø.

Syrac: 14

De Syrach siger: Det er
en gammel pakt / du skalt dø.

Dernæst / er oc Domme-
dag vist for haanden. Ja ner-
mere end wi tencker / huilcket
klarlige beuissis kand / aff
Christi egen ord oc Spaa-
dom / aff Tegen i Himmelen
oc paa Jorden / Disligeste aff
denne sidste tids vilkaar / huil-
cken sig nu jo verre oc verre i
alle

Alle stater begiffuer: Huilcket
wi oc selffuer bekiende vdi vor
Christelige tro. Jeg troer hand
skal igienkomme / at Døme
Leffuendis oc de Døde.
Oc Christus / Iohannis i sit 5.
Cap: siger: At den tid skal
komme / at alle de som ere vdi
deris Græffue / skulle høre
Hans (det er Guds Søns)
Røst / oc de skulle gaa frem /
de som haffue giort got / til
Liffens Opstandelse. Oc i
Danielis 12. Cap: Mange aff
dennem / som ligge vnder Jor-
den skulle opvogne / somme til
det Euige Liff / oc somme til
Euig skam oc skendhel.

Item / Paulus 2. Corin: 5.
wi skulle alle obenbaris for
Christi Domstoel. Paa det
Dit at

at huer skal faa effter som
hand haffuer handlet i Lege-
mens leffnit. Huad helder det
er got eller ont.

Det Andet off skal
holde Bogue / til at fly
Synden. Er Tidsens truiffhed
lige som S. Paulus siger: 1. Thes-
alo: 5. cap: HÆrens dag skal
komme lige som en Tuff om
Natten. Thi naar som de sige/
det er Fred her er ingen fare/
da skal forderffuelen hastelige
falde demnem offuer.

Hoff Matt: i det 24. oc Lucā
vdi det 17. Ligner Christus den
Dag ved Tiunild / at lige som
Tiunild vdgaar aff Osten / oc
skiner hen ind til Vesten/ Saa
skal oc Menniskens Søn til-
kommelse være.

De

De her siger Christus/ hoss
Lucam. Denne dag skal kom-
me som en Snare offuer alle
dennem som bo paa Jorden.
Det er: Alt lige som en hung-
rig Fael/ seer noget Korn / oc
recker sin Halss / der hen /
menendis sig der at skulle be-
komme it got Maaltid / saa
lader Fulefengeren Garnit
falde offuer Fulen / oc hand-
bliffuer strax fangen der off-
uer / saa vil det oc være met
mange Mennsker her i Ver-
den / der huercken skiotte om
deris Døds dag / heller om
Dommedag / før end den kom-
mer hasteligen offuer dennem.
De da kunde de ingelunde
vndgaa / lige som det oc gick
til før end Syndfloden kom.

D i i j Lader

Marci 13.

2. Petri 3.

Apoc: 16

Hieronimus
sup
24. cap:
Matthei

Lader oss derfaare gode
Christne være vogne vdi Bøn-
ner til Gud / oc leffue it høff-
uist Gudelige Leffnit / oc altid
berede oss saa om Aftenen wi
gange til seng / lige som wi vis-
selige skulle staa for Christi
Domstoel før end Mindnat /
oc om Morgen en wi opstaa /
som wi skulle oc staa for Chri-
sti Domstoel inden Middag.
Som den hellige Ieronimus
raader: *Incerti de aduentu in-
dicis, sic quotidie viuamus, quasi
die altera iudicandi simus.* Oc en
anden steds siger den hellige
Lærere / at den Røst Staar
op: Staar op i Døde kom-
mer for Dommen / skal altid
klinge i Menniskens ørne.

Her høff skulle wi end oc
besinde

besinde oc betencke / huilcken
wylckelig vdgang oc ende gie-
righed oc stor omhuff for den-
ne Verdsens Næring fører
met sig. Thi huor kand der
være nogen Lycksalighed hof-
huor Guds forbandelse er
offuerliust / lige som der staar
skreffuit / *Esaie 5.* Væ dem
som drage det ene Huss til det
Andet / oc legger den ene Alg-
ger til den anden / indtil der
er ick mere rum at de kunde
allene besidde Landet.

Men huad wylcke saadan
Gierighed / oc wtilbørlig Om-
hyggelighed vil efftersølge
paa det sidste / haffuer vel den
Meectige Konge i Samariæ
Rige / Achab, met sin Wgude-
lig Førstinde Iesabell, forsøgt.

D v

Thi

Thi at siden Achab haſſde la-
det Naboth ſla ihiel / oc ind-
taget hans Vingaard / bleff
hand ynckelige ſtudet i Stri-
den / oc ſtrar døde der aff.

Se Jeſſabell ſom ſkyndede
ſin Herre flux til / at hand ſkul-
de vende ſig vnder Naboths
Vingaard / bleff nedkaſt vd-
aff it høyt Vindue / oc Hun-
de orde hindis Riød. 4. Reg: 9.

Vor HÆRe Chriſtus ta-
ler oc ſelfſ om den ſkade / ſom
følger eſfter Gierighed oc ſtor
Omhuſſ for denne Verdsens
Næring / huor hand ſaa ſiger:
Luca. 12.

Der vaar it Menniske /
huilcken der ſagde / ieg vil ſige
til min Siæl / Kiere Siæl /
du haſſuer it ſtort forraad vdi
mange

mange
hed / æt
Men
du Da
mand
dig / oc
ſom du
gaar d
Liggen
Gud.
De
taler oc
løn / S
Verden
lis. Vdi
Corinther
hand ſaa
ierdige /
nere / E
c. En
Rige.

Omange Aar/ Haff nu Rolig-
hed/ æd oc drick / oc vær glad.
Men Gud sagde til hannem/
Du Daare vdi denne Nat/ skal
mand kressue din Siæl aff
dig/ oc huem skal det høre til
som du haffuer bered? Saa
gaar det/ huo som sig samler
Liggendesæ / oc er icke Rig i
Gud.

Deelligeste Paulus Apostel
taler oc om Gierigheds rette
løn / Met huilcken hun i hin
Verden skal affleggis oc beta-
lis. Vdi det første Bress til de
Corinther i det 6. Cap: huor
hand saa siger: Alt de wret-
færdige / Gierige / Skjorless-
nere / Drankere / Kjøffuere
& c. Sulle icke Arffue Guds
Rige.

Der

Derfor O Menniske for-
lad din svetro Gud Nam-
mon / før end denne H E X
K E N S dag / dig offuer-
kommer / oc beslitte dig paa
den Rigdom / som gielder for
Gud / oc varer Euig.

Huo dette icke giør / Men
som S: Iacob siger: Er denne
Verdsens ven / hand actis
for Guds Fiende / oc hassuer
ingen deel i Guds Rige. Det
er: Her i Verden ingen trøst
paa sin fattige Siæls vegne /
oc siden i Himmerig ingen
Salighed eller Glæde at for-
nente.

Dette skal io off allesam-
men i Hiertet beuege oc berø-
re / at effterdi wi ere Frem-
mede fra H E Xren oc Pille-
grime /

grime /
fædre /
uende f
ter det
melen /
gengels
At wi
lige / so
de / oc f
fra / for
altid gla
men de
som de
hassue de
omhygge
dum ind
varer / en
lige / falsk
hulket n
svro til
oc veed

O grime/ lige som alle vore For
fædre/ oc haffuer ingen bliff-
uende sted her/ Men søger eff-
ter det tilkommendis i Him-
melen / huor vor rette Din-
gengelse oc Borgerſkab er/
Alt wi da bruger dette Time-
lige / som de der ere Fremme-
de/ oc ſnarlige ſkal ſkillis der
fra / ſom de bedrøffuede / dog
altid glade / ſom de fattige /
men de ſom giøre mange rige/
ſom de der haffuer intet / oc
haffue dog altingeſt. Oc mere
omhyggelige ſindis det Gleden-
dium ind at legge / ſom Euig
varer/ end det Jordiske/ Time-
lige/ falſke oc forgiengelig/ for
huilcket mand giør ſig megen
wro til forgeffuis / ſamler
oc veed aldrig huod det ſkal
faa/

Heb : 13.

Philip. 3.

2. Cor. 6.

Pfal: 39.

faa / som David vdi den 39.

Psalmes Lærer.

Derfaare da siger den hellige Iohannes vdi sin første Epistels andet Capit: Elsker ick Verden/eller det som er i Verden / Naar som nogen elsker Verden / da er ick Faderens Kierlighed i hannem / thi alt det som er i Verden / som er: Riidsens lyst/ oc Dyens lyst/ oc it Hofferdigt lessnit er ick aff Faderen/men aff Verden/ oc Verden forgaar met hendis lyst / men huo som gjør Guds vilge / hand bliffuer i Euighed.

Oc den hellige Lærere Gregorius siger: at io lenger en er adskilt fra denne Verden/ io Nærmere findis hand at være hos Gud.

De

Desligeste Ambrosius siger:
Qui spem suam in hanc vitam col-
locauerit è regno Dei excludetur.
Huem sit Haab oc Hierte
setter til denne Verden / hand
vdeluckis aff Guds Rige.

Saa maa det være En-
foldig oc Kaartelig sagt / om
disse Tuende Laster: De store
Synder / som wi skulle fly oc
holde oss fra.

Om det Andet.

WB følger her effter
Tuende gode ting / som
alle Christne oc Guds Børn/
sig stedse vdi beslitte oc øffue
skal. Som er.

I. Beckt

Libro. 2.
Cap : 9.
De Abra-
ham.

1. Beckt oc

2. Bønner.

Sørst skal wi vide/
at der talis i den hel-
lige Skrifft om adskil-
lige flalgs Beckt.

Stundem / som Tienere
der foruente deris Husherre
hiem. Vndertiden som Hush-
bonden der er redde at Tiffue/
skulle komme / at bryde ind
vdi Huset / oc stiele heden/
huad der er inde. Men vn-
dertiden talis om Beckt / Lige
som Krigsmend der veed icke
naar deris Fiender vil falde
an. Oc end stundem / som
Hiorder / der vaage offuer de-
ris Hiord.

Eaa

Saa forstaaes her synder-
lige den første Naade. Som
er at oss biudis at Vaage / oc
foruente vor Husherre / at
hand icke finder oss soffuendis.
Det er: Secker oc trygge vdi
Synden / vden all Guds
fryckt / oc sand Poenitenke /
som hand sant den første Ver-
den i Noë tid / huilcken hand
met Vandfloden henskulde.
De Sodomither oc Gomoni-
ther huilcke hand met Suoff-
uel oc Ild aff Himmelen
opbrende. Iherusalems Ind-
byggere / huilcke hand met
Hunger oc Suerd ødelagde
& c. Da støder hand oss vis-
selige aff sit Hush. Det er:
Hand lucker Himmerige til
for oss / som hand gjorde ved
E de

de Fem wuiffe Zomfruer / om
huilcke der scriffuis Mat: 24.

Christus taler icke om den
Legemlige Beckt / som Papi-
sterne meene om deris *Vigilijs*.
Men den Aandelige oc Hier-
tens Aaruogenhed / som her
vdi staar / at it Menniske sted-
se oc altid lessuer vdi en sand
Guds fryct / oc dyrckelse / flyer
det onde oc gjør det gode / oc
sig wbesmittit fra Verden be-
holder. Det er som Dauid vdi
den 16. Psalme. siger: Setter
Gud altid for sit Ansicht.

Dernæst / vdi en sand tro
oc hiertens tillid til sin Sal-
liggiørere Jesum Christum /
kiende oc bekiende hannem /
for sin eneste Frelsere / Negle-
re oc Talsmand hoss Gud /
for

for huis lydighed oc fortien-
ste / Død oc Blod / den for-
tærendis Ild / Guds Bræde /
vdsuckis. Vore Misgiernin-
ger oc Suaghed tilgiffuis.
Fred oc Fryd vdi Hiertet op-
tendis / oc Salighed oc glæde
skenckis oc giffuis.

Deut: 4.

Her haff at Mand / den
gode Samuittigheds packt /
som wi alle met Gud i Daa-
ben giort haffuer / holder oc
beuarer / som Paulus raader
sin Discipel Timotheum. Be-
holt Troen oc en god Sam-
uittighed. Huilcken samuittig-
hed her paa henger / oc mand
stedse oc altid vdi en sand bod
oc bedring oc omuendelse til
Gud / sig fra Synden beua-
rer: vdi lydighed mod Gud sig

1. Pet: 3.

1. Timo: 1

E ij

be

O beflitter / wforfalsket Kierlig-
hed mod sin Næste beuifer / oc
vdi sin rette Kalds bestilling/
findis vindskibelig: Oc der som
den Christne Kirckis oc alle
Guds Børns almidelige lycke
i denne Verden / Det er:
Kaarss oc gienuordighed / aff
Guds Faderlige vilge oc vijsse
Raad tilflais / at Mand da
met Tolmodighed i haabet
bliffuer varafftig oc bestandig
til enden / som den hellige Joh:
Vdi sin Obenbarings Bogs
2. Capit. Formaner: Huor
hand siger.

Vær tro indtil Døden / da
vil ieg giffue dig lifssens Kro-
ne. Item / I det 3. Cap: Huo
som offueruinder hand skal
flædis met huide Klæder / oc
ieg

O ieg vil
aff
betien
Fader
M
ger. I
dig / l
skalt i
fund
W
Krigs
utyma
Christi
til sine
Beder
fielse. I
sige: I
eders K
mig: I
ders Fi
at for

O ieg vil icke vdslette hans naffn
aff Liffsens Bog / oc ieg vil
bekiende hans Naffn for min
Fader / oc for hans Engle.

Men der som du icke Vaa-
ger. Da skal ieg komme offuer
dig / lige som en Tyff / oc du
skalt icke vide / paa huilcken
stund ieg skal come offuer dig.

Vi skulle oc Vaage som
Krigs Mend vnder vor Hoff-
uikmand Guds Søn Jesu
Christo. Derfaare siger hand
til sine Dicipler: Vaager oc
Beder at i icke falde vdi Fri-
stelse. Lige som hand saa vilde
sige: I haffuer vdualt mig til
eders Konge. I haffuer forit
mig: Derfor er min Siende e-
ders Siende / hand staar effter
at forspore eder aff min Leyer.

E iij

Paa

Gallat: 3.

O Paa det hand kand dræbe oc
ihiesla eder. Huorfaare det
er fornøden at wi icke allene
Baage / Men oc saa føre oss
baade vdi de rette Klæder oc
Baaben som wi kunde best
bruge imod vaare Siender.
Iohannes vdi sin Obenbarelsis
Bog vdi det 16. Capit: Taler
om Klæderne / huor hand saa
siger: Hellig er den som Baa-
ger oc foruarer sine Klæder /
at hand icke gaar Nøgen / saa
at hans Blyssomhed bliffuer
obenbarit. Huad er det for
Klæder? Først skulle wi iføre
oss Jesum Christum / som skeer
vdi Troen / oc stadfestis ved
Daaben. Saa mange som
ere Døbt siger Paulus, haffuer
isørt sig Jesum Christum / saa
at

at ha
sinnet
færdig
for G
Syn
aff G
D
den G
am: v
meget
K E N
Fordi
met s
oc ifør
sens K
fet mig
gom / o
hand b
despan.
Vdi
hellige

at hand skiul / deris Synd oc
smycker dennem met sin Kets-
færdighed / saa at de nu
for Guds Ansicht icke siunis
Syndere / men Ketsfærdige /
aff Christi Ketsfærdighed.

Om denne Klædebon taler
den Christen Kircke hoss *Esaie*
am: vdi det 16. Cap: Jeg vil
meget glæde mig vdi **H E X**
X E N / (det er vdi Christo)
Fordi hand hassuer klæd mig /
met salighedens Klædebon /
oc isort mig Ketsfærdighed-
sens Kaabe. Ja hassuer smy-
ket mig herlig som en Brud-
gom / oc som en Brud hassuer
hand beprydet mig met Bru-
despan.

Vdi disse ord beskriuffuer den
hellige Prophetæ / met en lig-
E iiii nelse /

Esaie: 61

Onelse/det Vandelige Smycke/
som Christus bepryder sin
Brud met (det er den Christ-
ne Kircke) Oc huem som giff-
uer sig til hannem ved Troen.

Dette Smycke kalder hand
Salighed oc Retsfærdighed /
som wi icke kunde faa aff no-
gen anden/ end aff Jesu Chri-
sto allene. Naar wi icke haff-
ue dette Smycke paa / da ere
wi plat nøgen. Saa wi huer-
cken haffuer Salighed eller
Retsfærdighed.

Oc skal dette forstaaes om
Christi Retsfærdighed/ som oss
tilregnis naar wi Troer paa
hannem.

Fremdelis/ til denne Bact/
hører icke allene Klæder / som
oss kand varme oc pryde. Men
ocsa

Ocsaa
ke wi
Siender
driffu
Dis
Pouel
streffu
Cap:
Iforer
at i fun
lige tid
Saa fi
Eders
oc ifort
frastt/ o
Beenen
dige til
Euange
beridde
ger E
huilken

Ocsaa Krigs vaaben/met huil-
cke wi kunde beskermis / oc
Sienderne affuendis oc bort
driffuis.

Disse Vaaben hassuer S.
Pouel gantske merckeligen be-
skreffuit til de Ephesser i det 6.
Cap: Huor hand saa siger:
Isporer eder Guds Harniske/
at i kunde staa imod/ i den far-
lige tid/ oc beholde Marcken.
Saa staar nu omgiorde om
Eders Lender met sandhed/
oc isort met Retscerdigheds
kraft/ oc hassuer Støffle paa
Beenene / som de der ere fær-
dige til at driffue Fredssens
Euangelium met huilcke i ere
beridde/ Men for alting ta-
ger Troens Skiold / met
huilcken i kunde vdslycke alle
E v den

Ephes: 6.

O den Forgifftige Siendis gloen-
de Pile / oc tager Salighed-
sens Hielm / oc Landsens
Suerd / som er Guds Ord/
oc Beder stedse i Nødtørfftig-
hed / saa at i Baage met all
flid.

1. Pet: 5

Vdi saadan maade beueb-
ner S: Paulus den Christne
Kirckis Krigsmend / imod den
skjørste Siende Dieffuelen /
som altid løber omkring som
en Brølendis Løffue / søgen-
dis effter den som hand kand
belure oc opsluge. Oc Paulus
vil dersfore / at wi met Sand-
hed / Retfærdighed / met E-
uangelij redebornhed / met
Troen / met vor Salighed /
som er Christus met Guds
Ord / oc met en Alluorlig Bøn
altid

Altid at
le findie
Siende
der off
wi ere v
Der
Christu
som er :
oc være
ben / m
saa Si

S
skal offue
tens oc a
Alsom
noct at
der / det e
leffnit /

altid at giøre oc være vdi/ skul-
le findis beuebne de Imod vor
Siende som ick nogen tid vn-
der oss Ro. All den tid oc stund
wi ere vdi denne Verden.

Dette er det Første / som
Christus vil wi skulle giøre/
som er: At wi skulle Baage/
oc være isørt de rette Baa-
ben / met huilcket wi kunde
staa Sienderne imod.

II.

Et Andet / som en
Christen Krigsmand
skal øffue sig vdi/ Er en Hier-
tens oc aluorlig Bøn til Gud
Allsommectigste. Thi det er ick
nock at Baage/ vden wi oc Be-
der/ det er: Hoff it Guds frøetig
leffnit/ hassuer altid Gudelig
øffuel

Oßfuer/ met Bøn oc paafal-
delse til Gud / at hand ved sin
helliglands hielp oc Naadi-
ge biftand/ vil off regiere / be-
uare/ fra alt det som off/ vdi
vor Salighed fand forhin-
dre: Schielpe off/ at wi viisse-
lige vandre i den onde tid/ vort
Kaarß met Tolmodighed op-
tage oc drage / oc bliffue bi-
ftandige til Enden.

Alt lige som en Curere oc
Becktere vdi it Torn eller
Bern/ naar hand fornemmer
hastig Anlob aff Siender/ Ild
optendis/ Forræderti eller an-
den Vaade oc Fare / at tage
offuerhaand/ er det hans bestil-
ling oc Embede/ met Ansfrig/
Naaben / Ringen eller andre
saadane Tegen / den Nærue-
rendis

rendis
at giffu
fand af
Lige
Børns
huilcke
oc Beck
rekule /
bestillin
forneme
Siendis
Anlob/
ficknin
fengelig
hoyre el
dre stor
paafom
Klemte
cke/ De
Bøn ef
ning P

rendis fare oc wolncke / tilkiende
at giffue / at den vdi rette tide
fand affuergis.

Lige saa er det oc alle Guds
Børns oc Ero Christnis /
huilcke ere Vandelig Gurere
oc Becktere vdi denne Koffue-
refule / Verden / Embede oc
bestilling / Alt naar de seer oc
fornemer / Deris affsagde
Siendis / Dieffuelens listige
Anlob / Riøds oc Blods an-
fickting / Verdsens lyst oc for-
fengelighed / Enten paa den
høyre eller venstre side / oc an-
dre store Fristelser oc Fare
paakomme oc tilslais / de da
Klemter alle Christnis Klo-
cke / Det er : Met en inderlige
Bøn effter Guds egen besal-
ning Psal : 50. Sucke oc raa-
be til

O be til Gud/ om hielp/ biftand/
oc en Naadig befrielse fra de-
ris Unligendis Nød oc Fare.

Saadan en Bøn er icke
alleniste/ nogen Mundelige
ord/ Men er ogsaa en Hierte-
lig Samtale met Gud / vdi
huilcken wi enten Bede Gud
at hand vilde vende det onde
fra oss/ heller oc at hand ville
giffue oss nogit gaat / eller oc
wi tacke hannem for det gode/
hand oss beuist haffuer.

Til saadan en Bøn at giør-
re til Gud/ skal synderlige Si-
re tingest trenge oss.

I. Det Første/ Guds
Mandat oc befalning.

2. Det

2. Det Andet / hans
søde Foriettelse.

3. Det Tredie / Er
den daglige Sammer oc
Nød / som wi ere bestede
vdi.

4. Det Fierde / Er
mange herlige Naamn en
Christen Bøn / neffnis
met i den hellige Skrifft.

I.

Den Bøn wi skul
le giøre / Findis
mange steds Guds
befalning vdi den hellige
skrifft / som vdi den 50. Psal:
Kald

Kald paa mig/ vdi di bedrøff-
uelfis oc Nøds dag / Jeg skal
hielppe dig / oc du skalt tacke
mig. Matth: i det 6. Capit:
J skulle Bede. Lucæ i det 11.
Beder saa skulle i saa. Item/
Lucæ i det 18. Vil Christus at
vi skulle inderlige giøre vor
Bøn/ oc mange andre steder i
den hellige Skrift.

II.

Det Andet/ som skal
opuecke oss til Bøn / er
Guds Forløffte oc Naadige
Foriættelse / som saa lyder:
Huad i Bede Fader-
ren om i mit Naamn /
det skal hand giffue eder.
Huor oss loffuis at det skal
icke

Ioh: 16.

Di bedrøff
/ Jeg skal
skal ta
t 6. Capit:
uæ i det 11.
faa. Item/
il Christus at
ige giøre vor
andre siender
fft.
et / som skal
ff til Bøn / er
e og Naadige
n saa lyder:
Bede fader
it Naffn /
giffue eder.
s at det skal
icke

icke være til forgefuis at wi
Bede / oc David i den 145.
Psalme. **H E X X E N**
er nar hoss alle dennem
som paafalde hannem/
hoss alle dennem som
paafalde hannem aluer-
lig. Hand giør det som
de Gudfrycftige begie-
re / oc hører deris skrig/
oc hielper dem. Joël Pro-
phetæ i sit Andet Cap: Ei-
ger: At huo som paafalder
H E Xrens Naffn hand skal
bliffue Salig.

III.

S Et Tredie som skal
opuecke oss til Bøn Er.
S
At

O At wi kunde hielpis vdi den
 mangfoldige Jammer oc nød/
 wi ere bestedde i vdi denne Ver-
 den / Thi huem kand opregne
 de adskillige Baader oc Fa-
 rer / som wi ere bestedde vdi:
 Seer aff Dieffuelen / seer aff
 denne Verden / seer aff onde
 Mennsker / seer aff vor egen
 fordærffuelig Natur / Der-
 saare siger David. De for-
 fulde mig men ieg Bad / saa
 vil oc **H E R R E N** hielppe oss
 Naadeligen aff Baade oc Fa-
 re / huis wi hannem der om
 hierteligen Beder.

IIII.

S Et Gierde / som oss
 skal opuecke til at Bede
 gierne / Er adskillige hellige
 naffn

naffn
 sien
 hellige
 dis re
 betegn
 Kalder
 (acrific
 Rogo
 tiente
 langt fi
 vdi hui
 re/ oc d
 ferit m
 til Gud
 Eals
 Bog i d
 Herren
 eller d
 Kerfær
 uortlige
 ne/ oc b

U naffn oc Titeler/ som en Chri-
sten Bøn neffnis met i den
hellige scrift / aff huilcke hin-
dis rette Krafft oc vdretning
betegniss. David Psal: 141.
Kalder Bønen *Incensum* oc
sacrificium oc ligner hinde ved
Røgoffer / huor met hand
tiente Gud/ Naar hand vaar
langt fra Guds Tabernackel/
vdi huilcket hand skulde Off-
re/ oc da vederlagde hand Of-
ferit met sin aluorlige Bøn
til Gud.

Salomon i sin Ordsprocks
Bog i det 18. Capit: Kalder
Herrens Naffn it fast Elot
eller Taarn / til huilcket den
Ketsærdige løber ved en al-
uorlige oc Christen Bøn alle-
ne/ oc bliffuer bestiermet.

S ij

Vdi

Vdi samme Capit: Kaldis
Bønen *Sermo pauperum sup-
plex*, At den fattige taler met
Bøn / lige som ved en *Supplis*
catz til Gud. Vdi Ezechielis
Bogs 22. Capittel: Klager
Gud at ingen gjorde sig til en
Muer / at staa for Landet i
mod Guds Bredde. Det er:
inden gjorde Bøn for Folcket
til Gud.

Syrach ligner Bønen ved
en Legat eller Sendebud som
trenger sig igiennem Skyer-
ne / oc lader icke aff før hun
kommer frem / oc fører voris
ærinde oc Sag for Gud / oc
hun stillis icke før end den
Høieste seer der til.

Dauid siger oc at Bøn-
nen gaar ind for Gud / oc
Gud

Gud bøyer sine Øren til hinde.

Men paa det at wi rette-
ligen skulde kunde sette vor
Bøn frem for den sande Gud/
skulle wi haffue nogen synder-
lige Tegen / met huilcke wi
kunde giøre ret skilsmøsse i
mellom den sande Gud / som
wi alleniste skal tilbede / oc
falske Guder.

Guds Folck i fordom tid /
Bad til Abrahams / Isaachs
oc Jacobs Gud / thi de viste
vel at de hellige Mend Bade
til den sande Gud. Men si-
den at Folcket vaar vdfom-
men aff Ægypthi Land / kal-
lede den Jødiske Almue /
paa den Gud som førde deris
Fædre vdaff Ægypthi Land.

F iii

Men

Mat: 17.

Mat: 3.

Men wi Christne kalder
paa den Gud som obebarede
sig offuer Tabor's Bierge/ oc
offuer Ihesu Christi Daab
i Jordans Flod / oc sagde:
Denne er min Elskelige
Søn / vdi huilcken ieg
haffuer behagelighed /
hører hannem.

Saa er nu det it sand Te-
gen / som wi skal kiende den
sande Gud paa / at den som
haffuer vdsent sin eniste Søn
til Menniskens Frelsere oc
Saliggjørere / hand er en
sand Gud vdi sin værelse/ dog
Trende Personer / Fader/
Søn oc helligÅland / eff-
ter som Gud haffuer obenba-
ret sig selffuer for oss.

A Remdelis / effterdi
wi haſſue nu hørt huem
wi ſkulle tilbede allen iſte / ſom
er: Iheſu Chriſti Euige Fa-
der / ſkal wi nu oc vel betencke
huad wi ſkulle Bede om. Oc
der hoſſ for huis ſkyld wi oc viſ-
ſeligen bøn høris. Saa er der
da tuende beſynderlige ting /
ſom wi ſkulle Bede om.

Det Førſte er Vandelige
gode ting / ſom er: Syndernis
forladelſe / Guds venſkab / en
ſalige affgang / oc det Euige
Liff. Oc det fordi at Iheſus
Chriſtus er kommen til Ver-
den / at vilde ſaliggjøre Syn-
dige Menniske.

Item / Saa Elſte Gud
Verden / at hand gaſſ ſin En-
S iiii baar

I

1. Timo: 3

Iohan: 3o

baarne Søn etc. Johan: 3.
Om Syndernis forladelse /
Beder alle hellige Menne-
sker vdi tilbørlig tid. Psal: 32.
Saa Bad oc den arme Syn-
dere i Templet Lucæ 18. Cap:
Gud være mig Synde-
re Naadig.

II.

Det Andet wi skulle Bede
Gud om / Er Timmelige gode
ting / som er: Sørighed / Fred
oc Rolighed / oc andet got wi
haffue behoff vdi denne Ver-
den. Men fordi wi vide icke
naar det kand være Gud til
ære / oc oss til gaffns / Bede
wi dennem altid met vilkor.

Lige som den Spedalske
Mand gjorde. Matth: 8.
H E R R E om du vilt da
kant du

kanst du vel rense mig. Vdi
saadan slags Bøner som set-
tis frem for Gud met vilkor.
Leggis Gud to tingeste til:
Det ene er Godhed / det An-
det Almeckthighed.

Først Eroer wi hannem
at være saa mild oc god / at
hand intet ont gissuer sine fat-
tige Børn.

Det Andet er at wi Eroer
hannem at være saa Mechtig/
at hand kand gissue oss det go-
de / oc Affuerge det som oss
kand være skadeligt / Lige som
en god Fader anseer sine
Børns gaffn oc beste / gissuer
oc meddeler dennem huis den-
nem kand være Nytteligt / oc
aff sin gantske Mæckt aff-
uerger huis dennem kand

S v være

voere til skade oc fordærffuelse.

Er hosi skal oc betenckis
for huis skyld wi visseli
gen Bønhoris / det er for
Jhesu Christi vor Eniste Frel-
seris oc Saliggjøreris skyld.

Derfaare siger Christus
Iohannis 16. Sandelige / sande-
lige. Jeg siger eder / Der som
i Bede Faderen om noget i
mit Naffn / da skal hand giff-
ue eder det / Oc strax der effter
paa den samme dag skulle i
Bede vdi mit Naffn.

Rom: 3.

1. Ioh: 2.

Til denne Christum huil-
cken Gud haaffuer set til en
Naadestoel / Meglere oc Tals-
mand imellem sig oc oss. Oc
for huis Vinis oc Døds kraff-
tighed alle voris Bøner bliff-
uer aff hannem anammede oc
Bøn=

Bønørde / skal huer Guds
 Barn sig alt gaat forsee / oc
 met en stadig Tro oc hiertens
 tillid / hans krafftige fortien-
 ste oc Euige verdskyld / som sin
 hønest Salighed gribe oc be-
 fatte. Lige som Skrifften ta-
 ler om den Quinde Rahab /
 huilcken loed en Rød Rosen-
 farue Snoer vdhenge aff sit
 Vindue / som it Symbolum oc
 Kiendemærcke / paa huilcken
 Josue Tienere skulde vide eff-
 ter den Pact hun met dennem
 giort haffde / Hinde met sit
 Huf at forskone / at hun ick
 paa sit Liff eller Velfert skul-
 de beskadis / Naar Jericho
 effter Guds befaling skulde
 ødeleggis. Saa skal oc alle
 Guds Børn aff deris hier-
 tens

Ios: 6.

O tens Bindue vdhenge den rette
te Rosenfarue snoder / som er
Jesu Christi Blodige verd
O skyld oc fortieniste / huilcken de
O Fastelige met tuende Hender /
Troen oc Bønen skulle besat
te oc gribe / paa det at Naar
den rette Himmelske Iehosua,
Jesus Christus vil oc skal ha
stelig ødelegge Jericho / Det
er : Denne syndige oc wguide
lige Verden / at de da forme
delt dette Christi Rosenfarue
O Blods Symbolo oc Kiendemer
cke / kunde befries fra alle de
ris Siender / oc met hannem i
det rette Foriette Land / det er
Guds Rige indkomme.
Men huad nytte oc gaffu /
Løn oc betalning saadanne tro
O Tienere / som saa Baager oc
Beder /

Beder
Strid
god sa
aff de
paa
uente
Drd
Huor
er den
ren fir
er/her
hagelig
mede
huilcker
ter. De
Elskelig
De
Naar
deris
skulle

Beder / det er : Strider en god
Strid / beholder Troen oc en
god samuittighed / haffuer vder
aff deris Herre oc Husbonde
paa Domsens dag / at for-
uente / giffuer Christus met it
Ord tilkiende / Matth: 24.

Huor hand saa siger: Salig
er den Euend / som Her-
ren finder Baagen / Det
er / her i Verden ere de Gud be-
hagelige / oc aff hannem ana-
mede for den Christi skyld /
huilcken de met Troen besat-
ter. Oc som Paulus siger: Ere
Elskelige i den Elskelig.

Dernæst i Dødsens tid /
Naar de aff denne Verden til
deris rette Fæderne Land /
skulle hjemfare / bekomme de /
En

1.

Ephes: 1.

2.

Pfal. 108.

Lucæ. 2.

Philp. 1.

En god oc salig stund / at de
met Fryd oc Fred kand skillies
fra dette Elendige / oc sige met
Dauid: *Paratum cor meum.* Mit
hierte er nu redebon. Met Si-
meone. Herre lad din Tienere
fare i Fred / oc met Paulo: Jeg
begierer at Forløsis / oc være
hoff min Frelsere Christum.
Her om taler S: Hans i sin
Obenbarings 14. Capit. Sa-
lige ere de Døde / som dø vdi
H E X X E N.

3.

Effter Døden ere de oc
Salige / Naar de for Christi
Domstoel skal Obenbaris /
huor de da skal høre den glæ-
delige Sentenke aff sigis oc
vdraabis: Kommer hid
min Faders Velsignede /
Arff.

Arffuer det Rige som e-
der er bered aff Verdsens
begyndelffe. Huilcket de da
skulle indtage/ oc bliffue salige
Perfectiue: Det er: Fullkom-
melig / i det Euige Liffs w-
forgiengelige / wbesmittelige
oc wforuifnelige Arffue / som
beholdis i Himmelen/huor de
skal fee Gud Ansickt fra An-
sickt / oc mettis oc opfyldis
Naar HÆKrens herlighed
bliffuer Obenbaret/ som Da-
uid siger: *Satiabor cum appa-
ruerit gloria Dominj.*

1. Petri. 1.

Pfalm. 16

Men tuert imod / der som
Euenden siger/ Christus icke
Baager/saa kommer den sam-
me Euends Herre paa den
dag/ som hand icke ackter / oc
skal

Math. 24

skal sønderhugge hannem / oc
hand skal giffue hannem sin
løn met Zyenskalcke / der skal
være Graad oc Tegnifel.

Dette maa være sagt som
en søne Forklaring offuer den-
ne vor H^EKris Christi Al-
uorlig Formaning til alle
Menniske i denne sidste oc far-
lige Verdsens tid / som lyder
først om Tre Hoffuitsynder
oc gruelige Laster wi skulle fly
oc icke giøre. Dernæst om de
tuende stycker / huor vdi huer
Christen skal sig ideligen vdi
beslitte oc øffue / som er: Beckt
oc Bøn.

DV Allommectigste
Naadige Barmhjer-
tige Gud oc Himmelske Fa-
der /

Oder/ Dig skee Euig loff ære oc
tack / som ved din eniste **S**øn
Ihesum Christum / haffuer
lært oc **O**benbart oss din vil
ge / **G**iff oss den **V**ærdige hel
ligland i vore **H**ierter / som
oss kand styre / **L**edsage oc be
uare fra alle **S**ynder oc las
ter / at wi saa maatte **V**aage
oc **B**ede / oc til **J**esu Christi
underste tilkommelse / oss saa be
rede at wi maatte stride en
god strid / beholde **T**roen oc en
god samuittighed / oc findis
værdige at staa for **M**enni
skens **S**øn / oc høre den **G**læ
delige **D**om oc **S**entenke aff
sigis. **K**ommer hid min **S**a
ders **B**elsignede / oc **A**rffue
oc besidde det **R**ige / huilket
hand oss / met sit **B**lod oc
G **D**ød

Død fortient haffuer / Saa
vi met alle dinne hellige En-
gle oc Bdualde / kunde
Loffue ære oc prise dig
uden affladelse / al-
tid oc euindelig
Amen.



II.

Om Salige Fru Per-
nille Drix Christelige
Leffnit oc salige En-
deligt aff denne
Verden.

Det

D Et andet som ieg
loffuede i denne Pre-
dicken at vilde frem-
sætte / Er om Erlig oc Vel-
byrdig nu Salige hos Gud/
Fru Pernille Drix Historia/
Det er/ En sand tale oc beret-
ning om hendis Liff oc Leff-
nit / fra hindis første Barn-
dom/ oc til hindis sidste Ende-
ligt aff denne Sorgengelige
Verden.

Først at tale om Erlige oc
Velbyrdige Salige Fru Per-
nille Drix Herkomst/ gioris
icke saare behoff. Thi at de
gode Alder her vdi Riget oc
menige Mand ved vel/ at hun
vaar kommen aff god Velbyr-
dig Elect oc Herkomst.

G ij

Thi

Thi hindis Salige Fader
vaar Erlig oc Velbyrdig
Mand / Her Johan Dre aff
Nielstrup i Laaland / Ridder.
Oc hindis salige Moder /
vaar Erlig oc Velbyrdig Fru
Nette Gipe / salig Her Mo-
gens Gipes aff Kreckrup /
Danmarckis Rigs Hoffme-
sters Daatter. Oc bleff
hun fød paa sin Fæderne
Gaard Nielstrup / der mand
skreff Aar / 1538.

Der Gud Allsommectigste
haffde kaldet salige Fru Per-
nille Drix Fader oc Moder
fra hinde / da kom hun til hin-
dis tiere Morsyster som vaar
Erlig oc Velbyrdig Frue Per-
nille Gipe. Erlig oc Velbyrdig
nu salig hoff Gud / Her Byr-
ge

Salige Fader
Velbyrdig
Johan Dre aff
land / Ridder.
Salige Moder
Velbyrdig Fru
salig Her Knud
aff Kretzerup
Rigis Hofme
r. De blef
a sin Fæder
rup / der mand
538.
Alsommetigh
salige Fru Per
ader oc Moder
kom hun til hin
ryster som vaar
byrdig Fru Per
lig oc Velbyrdig
Fader / Her Byr
g

ge Trolis aff Lillø Hussfrue/
hoss huilcken hun lærde megit
gaat / baade vdi Gudsfructig
hed / oc Hoffuiske optuctelse.
Bless hun saa hoss hinde / ind
til saa lenge / at hun aff Guds
Bijse Raad oc forsiun / met
hindis Eleckt oc Benners vil
ge oc samtycke / bless giffuet vdi
Ecteskabs stat met Erlic oc
Velbyrdig Mand Otte Rud
aff Møgelfier / som vaar Sa
lige Her Knud Ruds aff Bed
by / Ridders Søn. De afflede
de aff Guds velsignelse V.
Sønner / som vaar Zahan
Rud / Knud Rud / Jørgen
Rud / Mogens Rud / For
ben Rud oc III. Døtter / som
vaar Fru Dorritte Rud / Er
lige oc Velbyrdige salige An
ders

G iij

ders Banners Husfrue/ Fru
Mette Rud / Erlige oc Vel-
byrdige Hendrich Gylden-
stiernis Husfrue/ oc Zomfru
Pernille Rud / Aff huilcke
end nu lessuer Tuende Søn-
ner/ Erlig oc Velbyrdige Jo-
han Rud/ oc Knud Rud/ De-
sligeste Tuende Døtter / Fru
Mette / oc Zomfru Pernille/
De andre ere aff Herren / til
det Euige Rige hiemkallede.

De lessuede Erlige oc Vel-
byrdige salige Otte Rud / oc
salige Fru Pernille Drix til-
sammen vdi Serten Aar. Vdi
it got Christeligt / Kierligt
oc Roligt Ecteskab.

Der Mand skreff effter
Christi Fødzal 1565. den 7.
Iulij. Bless Erlig oc Velbyrdig
Otte

Otte Rud/ den tid forordine-
ret Kigens Amiral/ Fangen
aff Kigens Siender i Øster-
søen / Effter at hand sig Erli-
ge oc Mandelige for sit Fæ-
derne Land beuist haffde/ oc si-
den indført i Suerige/ til det
Slot Suartensøe / huor den
alsommectigste Gud hannem
fra denne Elendige Verden til
sit Euige Rige henfallede/ den
X 1. Octobris, samme Aar.

Huileket vaar Salige Frue
Pernille Dre hans effterlatte
bedrøffuede Husfrue / en off-
uermaade stor sorrig / som
hendis hierte ind til Døden
bekømrrede oc befleinte.

Men siden Erlig oc Velbyr:
Salige Otte Rud aff Guds
forsum vaar bleffuen Død i
G iiii Suerige/

Suerige / vaar salige oc Bel-
byrdige Frue Pernille Encke/
sin gantske Liffs tid / hen ved
XI. Aar / skaade oc skickede sig
gantske Gudsrycktelig Hoff-
uiskelig oc vel i alle maade/
Som en ret Encke / der setter
sit haab til Gud oc bliffuer i
sin Bøn oc formanelse dag oc
Nat / Som Paulus Apostel i
sin Første Epistel til Timot 5.
Lærer oc Formaner / Saa
haffuer hun oc fast sin omhu
paa **H E R R E N** / oc haa-
bit paa hannem oc met Hier-
tens suck oc Bøner inderlige
raabt til Gud / oc paakaldit
hannem.

Saa at hun ingen dag lod
gaa forbi at hun io gjorde sin
Bøn hierteligen til Gud / om
Mor-

Morgenen / før end hun bestil-
lede noget med Verden / oc si-
den om Aftenen før end hun
vilde legge sig til søffuens oc
huile sig / paakallede hun at-
ter Gud i Himmelen / oc tacke-
de hannem at hand hinde med
hendis fiere Børn oc gantske
Huff / Naadeligen beuarit
haffde / oc fremdelis bad hun
hannem som sit oc alle Enc-
kers oc Faderløffe Børns ret-
te forsuar / at hand vilde for
Christi skyld hende med sine
fiere Børn tyunde oc gantske
Huff Naadeligen fremdelis
fra alle sine Fiender oc wuen-
ner / wlycke / waade oc fare be-
skytte oc beuare / oc vdi al hen-
dis forrig / anliggendis nød
oc fare / giøre hende bistand / at
G v hun

hū sit Kaarss met Taalmo-
dighed / kunde optage oc drage
oc i alle maade saa lessue / at
hū effter en salig affskeed fra
denne elendige Verden / maat-
te bekomme det Euige liff oc
salighed / Oc samlis met sin
kieriste salige Hosbonde oc alle
Guds vdualde Børn i Him-
merigis Rige.

Oc paa det hū kunde dis-
bedre fororsagis at giøre sin
Bøn til Gud synderligen om
Morgenen oc Aftenen / lod
hū i it Gudfrægtig forset oc
mening bygge paa begge hen-
dis Eædegaarde / Bedekam-
mer / huor hū effter Christi
Egen befalning Mat: 6. gaff
sig ind Aarle oc silde / før hū
nogit andit met Verden be-
stilde /

et Taalmo-
age oc drage
aa leffue / at
ig affkeed fra
Verden/maate
t Euige lifft oc
famlis met sin
osbonde oc alle
Børn i Him
hun kunde dif
is at giøre sin
fhynderligen om
Afftinen / lod
pctig forset oc
aa begge her-
de / Bedekam-
effter Christi
Mat: 6. gaff
silde / for hun
Verden be-
stilde /

stilde / at hun diff roligere oc
inderligere kunde læsse / Bede /
oc met anden saadan Gud-
frycktige øffuelse / Tjene Gud i
Aland oc sandhed.

End mente salige Fru Per-
nille Dre ick nok at være / at
hun selfuer fryctede Gud / hør-
de hans Salige Ord oc brug-
te offte det hønyerdige Sacra-
mente / Men oc saa lod sine El-
skelige Børn met alsomstørst
flid oc omkost opdrage vdi gud-
fryctighed oc Christelig lær-
dom / Dydelig oc Tucktig leff-
nit / oc vdi en Erlig oc kierlig
omgiengelse met huer mand.

Haffuer oc sine kiere Søn-
ner til Lærde Mend inden oc
vden Lands / i atskillige Uni-
uersiteter oc Høye Skoler for-
sendt

sendt oc skicket. Huor de Bo-
gelige Konster / atskillige
Spraack / mange Lands skick
oc Seder kunde lære / høre oc
forsare: Huor de sig saa For-
fremmede / at de nu kunde væ-
re deris Fæderne Land oc Ri-
ge til ære oc tieniste.

Desligeste alle hendis Hus-
tienere / Hoffmend / Drenge
oc Piger / holt hun skickeligen
oc vel / vdi Guds fryet oc hoff-
uisthed.

Saa at der som nogen
fands aff hendis Hustienere
at lessue vskickeligen / oc ick
vilde ackte sit lessnit / oc en vil-
de lade sig vnderuise / dem for-
uiste hun fra sin Omgengelse /
oc ick lenger vilde lide i sit
Brød.

Hun

Hun forglemte icke helder
den fattige Lazarum / vdi sin
velmact / Det er: Fattige
Solck / som trengde til hendis
hielp / Men mange fattige
Solck som søgte til hinde / om
hielp oc trøst / husualede hun
met gode ord / oc daglige Al-
misse for Porten / oc andre ste-
der huor de hinde besøgte.

De siden til det Næste
Hospital forskickede hun huert
Aar / Pendinge / Meel / Flesk /
Lærit / Badmel oc andet saa-
dant / hun Ansaae icke de Ar-
mis reffne Klæder oc Legem-
lig vselhed / Men Christi
Billede som de vaare skabte
effter / Derfaare siger Chri-
stus hos Matt: i det 25. at det
bleff hannem selffuer beuist.

Frem-

H Remdelis om Salige
Fru Pernille Dris om-
gengelse at tale/da vaar
den gantske venlig met alle
Menniske / Eddel oc Beddel/
Fattige oc Rige / Borger oc
Bønder/ Mend oc Quinder/
Ynge oc gamle : Hun loed sig
at være ingen for god. De
Stater som Gud hassuer Dr-
dinerit/ gaff hun huer serde-
lis sin tilbørlig ære / Anseen-
dis huer at være en gaffnlig
Lem vdi den Christen Kircke.
Hun oc icke foracktede fattige
Almuess folck. (Som mange
giøre disuere) Hun Elste
Guds hellige Drds Tienere/
oc holt dennem vdi tilbørlig
ackt oc ære. Hun forsuarede
hendis Bønder oc Tienere for
offuer

offuer
medli
Hu
dis G
tiente
lige sta
Daad
dels S
hende
oc vdi
gang v
lig oc
Modg
pelig n
anden
befom
haffde
omgaa
megit
uerelse
hende

offueruold oc wstiel / oc vaar
medlidig met dennem.

Hun forligtis vel met hen-
dis Grander oc Naboer / hun
tiente atskillige folck vdi atskil-
lige stater til gode / met Raad /
Daad oc beleffuenhed. Ad-
dels Folck omgicks gierne met
hende / baade vdi Medgang
oc vdi Modgang. Vdi med-
gang vaar hun en lystig / ven-
lig oc ydmyg Quinde / Vdi
Modgang vaar hun behiel-
pelig met Trøst / gode raad oc
anden bistand. Huor aff hun
bekom den fruckt / at mange
haffde hende tier / vilde gierne
omgaas met hende / oc vaare
megit glade ved hendis Nær-
uerelse / oc nødigt vilde være
hender quit.

At

Alt Salige Fru Pernille
Dris Husregiment oc Christe-
lige omgiengelse / haffuer saa-
dan været oc end megit bedre
end ieg fortald haffuer / ved
vel 'de Erlig Folck / Eddel oc
Weddel som met hende Om-
gaait haffuer vdi mange Aar.

Seue per-
nille En-
deligt aff
denne Ver-
den.

Dr det sidste / om Erlig
oc Velbyrdig oc salige
Fru Pernille Dris En-
deligt at tale. Da begaff det
sig saa at hun aff synderlige
Guds Naade kom hiem til en
aff hendis Sædegaarde /
Sæbngaard vdi Bendsøssel
den 18. Octobris, samme tid
vaar met hender / hendis El-
skelige Børn / Sønner oc Døt-
ter / Erlig oc Velbyrdig Johan
Rud/

O Rud / Erlig oc Velbyrdig
O Knud Rud / oc hendis Elske-
O lige Euoger / Erlig oc Velbyr-
O dig Anders Banner til Gies-
O singholm. Oc hendis fiere
O Daatter / Erlig oc Velbyrdig
O Zomfru Pernille Rud.

O Anden dagen dernæst / som
vaar den 19. Octobris, fant hun
sig megit suag oc Medig at
være aff siugdum / saa hun
maatte til sengen.

O Samme dag kom til hin-
de to hendis fiere Eysire /
O Erlig oc Velbyrdig Fru Ane
O Dxe / Erlig oc Velbyrdig Fru
O Sidhel Dxe / oc Erlig Velbyr-
O dig Fru Kierstine Rud.

O Eildig om Aftenen sam-
me dag / befalede hun en aff
sine Tienere / at bestille sin
Hog

Sogneprest / som skulde kom-
me til hinde betimelig dags.
Om anden dagen som vaar
en Løffuer dag / der hendis
Stelspørgere vaar kommen /
beflagede hun sig gantske suag
at være / Men hand trøstede
hinde / synderlige vdi hendis
saligheds sag / hun bad ocsaa
at hand skulde bliffue der paa
Gaarden / thi hun vilde An-
den dagen høre Predicken / oc
anamme det Hønyerdige Al-
tars Sacrament.

Vdi medeler tid vaar hoss
hinder / Erlig oc Velbyrdig
Arel Gyldestierne / Erlig oc
Velbyrdig Mogens Zuel / oc
Erlig oc Velbyrdig Jens
Glaussen / met flere hindis
Naboer oc gode Venner / som
hinde

hinde besøgte vdi hindis suag-
dom/ met huilcke hun haffde
Christelig oc god samtale/ eff-
ter hindis suagheds formue.

Om Søndagen dernæst
effter / som vaar den 21. Octo-
bris, fallede hun sin Eogne-
prest til sig / oc bad at hand
vilde vdi sin Predicken/ besyn-
derlig tale / om Legemens op-
standelse oc Sielens vdpdelig-
hed. Der Predicken haffde
ende / betackede hun hannem
venlige/ oc sagde at den befalt
hinde saa gantske vel / saa at
hun der vdaff megen trøst be-
kommet haffde.

Siden vaar hand mesten
oc altid hoss hinde/ Predickede
oc trøstede hinde met Guds
ord aff den hellige skriff.

Hij Samme

Psal: 51.

Psal: 130.

Samme dag imod Aften
fant hun sig io mere oc mere
suag at være / oc fornam vel
hoss sig selfuer at der vaar in-
gen forhaabning om dette
Timmelige Liff / Huorfaare
hun gaff sig aluorligen ind til
Gud Allsommectigste / lagde
sine hender tilsammen rackte
dennem op fra sig / oc saae
imod Himmelen oc sagde:
D H E R R E Gud be-
naade mig / for din store
Barmhiertighed / Giff
uer du paa vore giernin-
ger act / at heffne Syn-
den met din mact / **D**
H E R R E huem fand
det

Det taale. Item. Dog
Synden hof off er man-
gefold / hof Gud er me-
get mere Naade. etc.
Met mange flere ord / hun
opregnede aff adskillige Psal-
mer / met huilcke hun bekiende
Synden / oc trøstede sig self-
uer imod Syndsens mangfol-
dighed.

Item / Dernæst befoel
hun Presten / at hand met to
smaa Dreng / som samme tid
Næruerendis vaare / skulde
siunge disse effterskrene Psal-
mer: Aff dybsens nød /
raaber ieg til dig. D
Hvæ Gud benaade
H iij mig /

O mig/for din store Barm-
hertighed etc: Nu bede
vi den helligAand. Oc
saa for det sidste / Naar
min tid oc stund er for-
haand / at ieg min vey-
skal fare etc.

Disse Psalmer sang hun
selffuer met / aff gantske for-
mue. Oc der Mand kom til
det stycke: I naar ieg
doer/da doer ieg dig/det
Euige Liff da giffuer du
mig/ HERRER ved din
Død berede. Befoel hun
at det skulle siungis igien / oc
hun sang det stycke gantske
glæde.

O glædelig oc frimodelig. Der
de det hørde oc saae/som Nær-
uerendis vaare / kunde de
neppelige holde dennem for
graad / vdaß iddel medynck
offuer hinde.

Hun bad dennem alle som
Næruerendis vaare / at de
skulde vige til Døren/ thi hun
vilde giøre sit skrifftemaal. Aff
huilcke ord hindis Elskelige
Børn / Enstre oc Suoger /
gantske saare bedrøffuedis /
Menendis at der skulde intet
hob være til Liffuet. Men der
hun da saa oc hørde deris suck
oc graad / sagde hun / Grem-
mer eder icke fordi at ieg haff-
uer nu taget mig det saare/ at
ieg vil forlige mig met Gud.
Der som ieg tøffuer lenger/
H iij da

Da maa ske at ieg paa en anden tid / kand findis mindre bequem der til / Jeg forhøber visselig at ieg fanger bedre / Naar alting er afftald endelige imellem Gud oc mig.

Oc strax effter hun haffde giort sin Bekiendelse for Gud oc Presten / Anammede hun til sig. Ihesu Christi Legeme oc Blod: der hun det anammit haffde / lagde hun atter sine hender tilsammen / loffuede oc prissede Gud som hindis Siæl saa Naadelige haffde bispiset / med sin Søn Iesu Christi Hellige oc Dyrebar Legem oc Blod / bad at det maatte hinde bekomme til en fast beseiling paa sin Synders forladelse / oc it viss pant paa

paa
ket hu
begie
fald
Gud
Colled
ord f
ligen
vilde
De or
lig
en m
ligt
den.
Nu b
vold
ue m
eller
frede

O paa det Euige Liff / vdi huile-
ket hun siden skulle anammis.

Dernæst / (effter hindis
begiering) gjorde de alle knæ-
fald / paa hindis vegne til
Gud / oc Presten læste en
Collect oc hun fulde hannem
ord fra ord / oc bad ydmige-
ligen at Gud Allommectigste
vilde bestyrcke hindis Tro.
Oc opholde hinde met den hel-
lig Aand / forlæne hinde met
en mild Helse / oc it Christe-
ligt endeligt fra denne Ver-
den.

Hernæst / sagde hun /
Nu befaler ieg mig vdi Guds
vold / ihuor Gud vil det haff-
ue met mig. Enten til Liffuet
eller Døden / er ieg aldelis til
freds. Dog haffde mange aff
Hv den

O demnem som hoss hinde vaare/
synderlige hindis kiere Enstre
icke actt / at det skulde haffue
nød til Døden. Thi hun tale
de saa vnseligen oc frimodeli
gen for demnem alle.

Der Klocken vaar imel
lem X. oc XI. samme Nat.
Kallede hun til sig hindis kiere
Sønner Erlig oc Velbyrdig
Johan Rud / oc Erlig oc Vel
byrdig Knud Rud / oc hindis
kiere Suoger / Erlig oc Vel
byrdig Mand Anders Ban
ner / oc hindis kiere Daatter/
Erlig oc Velbyrdig Tomsfru
Pernille Rud / som den tid til
stede vaare / Lærde demnem
meget got / oc iblant andet/
bad hun demnem at de for al
tingest skulde fryckte Gud / oc
skiffte

skiffte
oc Le
derlig
dage.
Z
hun
stacte
oc sit
beten
sin El
Endst
uer hu
oc efft
sielig
sligste
re oc F
gen ha
hun in
demnem
demnem
være

skiffte Gaat met hin anden/
oc Læffue tilsammen vdi Bro-
derlig kierlighed all deris Liffs
dage.

De effter lang tale / sagde
hun / seer til at i ick bliffue
stuckals hadere. Hun gjorde
oc sit Testamente dernæst / oc
betenckte alle sine kiere Børn/
sin Elskelige Suoger / oc kiere
Syndskinde met huis gaff-
uer hun dennem vilde giffue
oc effter sin Død / til en Chri-
stelig amindelse forære. Di-
sligeste / hindis daglige Tjene-
re oc Folck / som hinde Trolis-
gen hassde tient / forglemte
hun ingelunde / men afflagde
dennem met huis hun viste
dennem nøtteligt oc gaffnligt
være kunde. Hindis Sogne
Prest

Preſt forærde hun met me-
git got.

Befynderligen haſſuer hun
i ſamme Teſtamente / ihukom-
met Arme Stuge / Hoſpital-
ſte Mennifker / baade met
Pending oc andet got. Hun
forglemte icke heller hindis
arme Bønder / men gaſſ den-
nem til halff deris ſkyld oc
Landgilde i det Aar.

De paa det at dette hin-
dis Teſtamente oc Alluorlige
villie / ſkulde faſt holdis / tog
hun Haandloffning aff alle
hindis kiere Børn / ſom da
Næruerendis vaare. Hun
vilde icke nu lenger bekymre
ſig / met denne Verden / men
beſoel Preſten at ſiunge Nat-
ſangen / oc ſang ſelffuer met:
Chriſte

Christe du est baade huss
oc dag etc. Der dette vaar
vde / Besoel hun sig atter vdi
Guds vold / oc helsef dennem
alle met gode Nat / oc den Nat
soff hun meget Kolig.

Om Mandagen dernæst
effter / som vaar den 22. Octo-
bris, betiden dags / kom til hin-
de nogle aff hindis gode Ven-
ner / oc Naboer / oc da vaar
hoss hinde tilstede / hindis fiere
Børn / Hindis Eltelige En-
stre / oc hindis gode Suoger /
Erlig oc Velbyrdige Anders
Banner / Erlig oc Velbyrdig
Fru Kierstine Rud / oc Desli-
geste hindis Sogneprest / huil-
cke hun da alle hilffede oc bød
en god Morgen. Hun betac-
kede

1. Ioh: 1.

Philp: 2.

1. Timo: 1

O kede Fru Karin Gyldestierne
paa det aller venligste / at hun
haffde da Andengang giort
sig wmag oc vandrede til hin-
de. Men hun bleff der effter
io lenger oc mere siuger / dog
beholt hun altid til hindis
døds time / hindis Christelige
skiel oc gode forstand / oc trøste-
de sig selffuer met mange skif-
ne oc merckelige Sententzer
aff den hellige Skriffte. Som
vaar: Ihesu Christi Blod /
renser oss aff alle vore Syn-
der. Item / Der er intet an-
det Naffn giffuet Menniskan
at bliffue salig vdi / end i Ihe-
su Naffn / Item / Ihesus er
kommen til Verden at salig-
giøre Syndige Menniske.
David siger: Salig ere alle
de

O de som forlader sig paa han-
nem.

Da sagde Presten til hin-
de / beholder det Naffn Jhe-
sus / rettelige i eders hierte.
Oc bemøyer eder icke videre /
hand er eder nock / hun sagde /
hoff hannem vil ieg bliffue / oc
hannem vil ieg besale baade
Liff oc Siæl.

Vdi midler tid salt der mø-
gen Merckelig tale / huilcken
fand icke i en kort tid opreg-
nis. Der nu Afsenen kom /
loed hun atter siunge for sig /
Naar min tid oc stund
er for haand / Alt ieg
min vey skal fare / etc.
Oc Christe du est baade
liuss

liuss oc dag. Dernæst læste
hun Troens Artickeler oc Fa-
der vor/ vd til Enden/ oc ant-
uorde sig vdi Guds Faderlige
beskyttelse. Der hun dette
haffde bestilled / hellsede hun
dennem met gode Nat / alle
saa mange som Næruerindis
vaare.

Om Tisdagen som vaar
den 23. Octobris, loed hun Pres-
dicke for sig det trøstelige E-
uangelium Matth: i det XL.
Kommer til mig alle i
som Arbejde oc ere be-
suerede / Jeg skal veder-
quege eder. Disse ord re-
peterede hun offte baade paa
Tisdag oc Onsdag/ oc trøste-
de sig

de sig
Mit
Byrd
brugte
len er
oc Eu
sin H
der h
her i
set til
Dr
den 2
de him
oc Ve
March
hun r
være
de him
sig w
de.

de sig met/ Alt Christus siger:
Mit Nag er let / oc min
Byrde er Lidelig. Hun
brugte offte disse ord / Discip-
len er icke offuer sin Mestere/
oc Euenden er icke sporre end
sin Herre. Hun sagde ocsaa
der hof: HÆRre plage mig
her i Verden/ oc spar mig his-
set til Euig tid.

Matt: 10.

Hic vre
hic seca
modò
æternum
parcas.

Om Torsdagen/som vaar
den 25. Octobris, Kom til hin-
de hindis gode Naboer/ Erlig
oc Velbyrdig Fru Karine
Marchusdaatter / huilcken
hun rackte sin haand oc bad
være velkommen / oc betacke-
de hinde at hun haffde giort
sig swage oc vandret til hin-
de.

3

Imod

Imod Alfftenen samme
dag / saa Mand hoss hinde /
de viffe Dødsens tegen / huil-
cke hun oc selff fornam vdi
sandhed / at det vilde da ende-
lige være. Da hilfede hun
met gode Nat alt det som vdi
Verden var. Hun tog hindis
fiere Børn som da tilstede
vaar vdi henderne / oc betacke-
de dennem for god Lydighed /
hun besøel dennem den Euige
Gud / ynskede Guds velsignel-
se offuer dennem / oc hilfede
dennem met den sidste gode
Nat her i Verden. Hun rackte
hindis fiere Suoger Erlig oc
Velbyrdig Anders Banner
oc hindis Systre / Erlig oc
Velbyrdig Fru Anne Dre / oc
Erlig oc Velbyrdig Fru Sixel
Dre

Dre
nem
fede a
oc all
rendi
Men
De b
tit on
noge
nit m
hun v
det
imod
nu h
omge
ge B
Hun
de:
lad m
io til
beha

Dre sin haand/ oc helsede den-
 nem met gode Nat. Hun hil-
 sede alle sine Elect oc Benner
 oc alle dennem som Nærver-
 rendis vaare / Oc siden alle
 Menniske met gode netter:
 Oc bad ydmigeligen aff hier-
 tit om forladelse/ om der vaar
 nogen som hun haffde fortør-
 nit met ord eller gierninger/
 hun vilde oc gierne forlade alt
 det som hinde vaar giort
 imod. Hun sagde sig at vilde
 nu her effter alleniste haffue
 omgengelse met sin Aandelig-
 ge Brudgom Ihesu Christo.
 Hun bad ocsaa der hof oc sag-
 de: O gode Ihesu Christe/
 lad mig aldrig dø/ før end ieg
 io tilforn dig fuldkommelige
 behagis. Her begynte Pre-
 sten

Da ve
 numq
 moniar
 nisi tibi
 perfecte
 places
 am.

1. Timo 1.

Rom: 5.

1. Ioh : 2.

sten at trøste hinde met de hel-
lige Euangeliske foriættelser.
De faaregaff nogle trøstelige
Sentenker aff den Hellige
skrift. Men hand fant siøre
trøst hoss hinde / end hand
kunde giffue hinde. Thi at
viste hand en eller to / da viste
hun mange flere trøstelige
stycker / som hun haffde vdi
hindis hiertens skrin giemt oc
foruaret vdi sin velmact. De
besynderlige brugte hun selff-
uer disse stycker aff den hellige
skrift / met huilcke hun trøste-
de sig: Det er it dyrt oc verdigt
ord. At Ihesus er kommen til
Verden at Saliggjøre Syn-
dere. Guds Naade er siøre end
Synden. Ihesu Christi Blod
renser oss aff alle vore Syn-
der.

der. Om nogen Synder / da
haffue wi en Talsmand vdi
Himmelen. Hand heder Jhe-
sus Christus den Ketsærdige:
Item / aff Davids Psalter:
Salige ere alle de som forlade
sig paa hannem.

Psal. 84.

Hun bad tit oc offte met
disse ord: Jeg Beder dig
H E R R E / for din w-
skyldige Død / for dit hel-
lige Legem oc Blod / at
du mit Endeligt wilt giø-
re god / Obne mit Hierte
oc mine Sind / oc send
mig den helligÅnd der
ind / som mig fand trø-
ste vdi all min nød / oc
Z iij frie

O frie mig fra den Euge
Død / Amen.

Der det vaar nu to stunde
paa Aftenen. Tilspurde hin-
dis kiere Syster Fru Sitzel
Dre hinde / om hindis suaghed
kunde fordragit at de maatte
Siunge de Psalmer / som de
haffde siungit de andre Aften-
ner tilforn effter hindis begie-
ring / Da suarede hun at det
vaar hinde vel behagelig / Oc
der samme Psalmer som før
vaar rørt vaar vde / oprackte
hun sine hender oc sagde.

Du Allmectigste
Gud / min Frelsere oc
Saliggjörere Forbarne dig
offuer mig. Siden bad hun al-
le de gode Folck / som da Nær-
uerendis

uerendis vaare / at de skulde
falde paa Kneæ oc Bede met
hinde / at Gud vilde Naade-
lige forlædste hinde / Thi hun
nu tørstede effter det Euiige
Liff. De læste hun selffuer
obenbarlige Troens Artickle /
oc Fader vor.

De Presten læste for hin-
de en Bøn / at Gud vilde be-
gaffue hinde met it Christe-
ligt factmodigt oc Roligt En-
deligt fra denne Verden / oc
hun fulde hannem ord fra
ord / oc hun sagde tre gange
Amen / Amen / Amen.

Hun sagde offte : O Her-
re vdi din Haand besa-
ler ieg min Vland / O
søde Jesu kom mig ihu /

I iiii

i den

i denne min Døds time.

Vdi denne Nat soff hun
ved en Time / oc der hun da
opuognede / betegnede hun sit
Ansicht oc Bryst met det hel-
lige Kaarssis betegnelse / oc
læste effter hindis formue den
CX. Psalme / oc den 91. Psal-
me / vden at / som de ere giordt
vdi Bønner / thi det vaar hin-
dis daglige læsning / der hun
vaar vdi sin velmækt / Hun
sagde / O H E R R E lad
nu din Tienerinde fare i
fred / Mig lengis nu eff-
ter dig min H E R R E
oc Gud oc det Himmelske
selskab / oc effter min
sali-

salige Mand Otte Rud/
Siden vaar hindis Mund-
held/ stedse i mens hun funde
nogit tale / O Fader vdi
din Haand / befaler ieg
min Land. De paa det
sidste om Fredagen som vaar
den 26. Octobris, der Klocken
vaar inellem Siu oc Otte/
Da Goff hun sacktmodelig
heden vdi H E X X E N.

Saa hindis gandske Alder
vaar ved 46. Aar. Huilcke hun
som nu sagt oc bemelt er /
Fremdrog i it Christeligt / Er-
ligt / Hoffuisk oc Dydeligt
leffnit / De er der vdi bleffuen
bistandig ind til Enden. Saa
hun fanger vift met alle tro

I v Christ

Christne oc Guds Bdualde
Børn/ en Glædelig Opstan-
delse/ Effterdi hun er saa hen-
soffuit i sin Saliggjøreris Je-
su Christi stadige bekiendelse/
oc inderlige paakaldelse.

Gud Almæctigste for
sin kjeriste Sønns Chri-
sti Død oc Pinis skyld/
Giffue oss alle en Christelig
oc Salig Død oc Affgang aff
denne ælendige / falske oc for-
giengelige Verden / At wi
maatte findis Guds Elskelige
Børn paa Domme dag / oc
samlis met denne salige Frue/
Alle Christne oc Guds hellige
Engle / i Himmerige / oc saa
fange oc besidde den Herlig-
hed oc Glæde/ huilcken Guds
Enborne Søn alle dennem
som

Om som sig paa hannem Eroer
oc Forlader / Fortient oc be-
ridt haffuer. Huo det be-
gierer sig aff Hiertit
A M E N /
Almen.

Hebrer: 13.

Wi haffuer ingen bliff-
uende sted her / men wi
søger effter det til-
kommede.

Philip: 3.

Vor omgiengelse er i Him-
melen / Hueden wi ocsaa ven-
ter Frelseren Jesum Christum
vor HERR.

Psal: 39.

HERR lær mig at det
skal faa en ende met mig / oc
mit

mit Liff haffuer it maal oc ieg
maa der fra.

Item/ Psal: 90.

Leer off at betencke / at wi
skulle dø / at wi maa vandre
met fornumstige hierter.

Psal: 23.

Om ieg end vandrede i Døds
sens mørcke Dal / da frycter
ieg ingen vlycke / thi du Her
re est hoss mig / Din Kiep oc
Staff trøster mig.

Psal: 31.

HE Kre min tid staar i di
ne Hender.

I dine Hender befaler ieg
min Aand / du frelste mig Her
re / du trofaste Gud.

Psal: 116.

Min Siæl kom nu til ba
ge igien til din Huile / thi Her
ren

ren giør vel imod dig / Hand
røcker min Siæl fra Døden/
mine Dhen fra Graad/ Min
Fod fra skrid.

Jeg vil vandre for HERR
ren i de Leffuendis Lande.

S: Ioh: i sit 5. Cap:

Sandelige/sandelige/siger
teg eder / Huo som hører mit
ord oc troer den som mig vd-
sende/hand haffuer det Euige
Liff/ oc kommer ick til Dom-
nem. Men Hand er trengt i-
giennem Døden til Liffuit.

Iohan: 10.

Mine Saar høre min røst/
oc ieg gissuer dem det Euige
Liff/ oc de skulle aldrig forsa-
ris/ oc ingen skal slide dem aff
min Haand.

Iohan:

Iohan: 11.

Jeg er Opstandelsen oc
Liffuit / huo som troer paa
mig / hand skal leffue alligeuel
at hand døer / oc huo som leff-
uer oc Troer paa mig / hand
skal aldrig Dø.

Rom: 14.

Leffuer wi / Da Leffue wi
for HEXren / Dø wi / da døer
wi for HEXren / Derfaare
huad holder wi leffue / eller dø /
da høre wi HEXren til.

Apocal: 14.

Salige ere de Døde / som
dør i HEXren / thi Uanden
siger / at de huile sig aff deris
Arbeide oc deris Gierninger
følger demnem effter.

Sap: 3.

De Retferdigis Siæle ere
i Guds

i Guds haand / oc der skal ingen pine røre dennem.

Mat: 13.

De Retsfærdige skulde skinne som Solen / i deris Faders Rige.

Mat: 22.

I Opstandelsen skulde de vdualde / være lige som Guds Engle i Himmelen.

Apocal: 21.

De Gud skal affto alle taare aff deris øyen / oc døden skal icke mere være / icke heller sorg / oc icke Strig / oc en heller Pine skal mere være.

Esa: 40. oc Paulus 1. Cor: 2.

Intet øye hassuer seet / intet øre hassuer hørt / oc det er icke kommet i nogit Menniskis hierte / huad Gud hassuer beredt dennem som hannem Elske.

Rom:

Rom : 8.

Zeg er viss paa at huercken
Død eller Liff/huercken Engle
eller Spørstedøme / icke helder
mact/huercken det Næruerin-
dis eller tilkommendis / huer-
cken det Høye eller Dybe / oc
en nogit andet Creature kand
skille oss fra Guds Kier-
lighed/som er i Christo
Jesu vor H E K
R E.

Prentet i Kiøbenhaffn/
aff Matz Vinggaard.

1 5 8 4.





ut huercken
cken Engle
icke helder
Nærnerin
endis / huer
er Dybe / or
reature kand
huds Rier
i Christo
E R

abenhaffn
ingaard.
4
Z

